* Alcune delle istruzioni fornite in questo manuale possono non corrispondere al proprio telefono in ragione del software installato o del fornitore di accesso cui si è collegati.

SAMSUNG

# Telefono GPRS TRI BAND SGH-X400

SAMSUNG ELECTRONICS

Printed in Korea
Code No.: GH68-04035A
Italian. 06/2003. Rev. 1.0

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

# Sommario

**Importanti precauzioni di sicurezza ..... 7**

**Rimozione dall'imballaggio ..... 9**

**Il telefono ..... 10**

Componenti ..... 10
Display ..... 13
Luce di servizio (LED) ..... 16

**Operazioni preliminari ..... 17**

Installazione della scheda SIM ..... 17
Caricamento della batteria ..... 19
Accensione e spegnimento del telefono ..... 21

**Chiamata telefonica ..... 22**

Esecuzione di una chiamata ..... 22
Regolazione del volume ..... 24
Risposta a una chiamata ..... 25
Visualizzazione delle chiamate perse ..... 26
Passaggio veloce al modo silenzioso ..... 28

**Selezione delle funzioni e opzioni ..... 29**

**Rubrica ..... 31**

Memorizzazione di un numero con un nome ..... 31
Uso delle opzioni delle voci della rubrica ..... 34
Ricerca di un numero nella rubrica ..... 35
Modifica di un gruppo di chiamanti ..... 37
Selezione abbreviata ..... 38
Eliminazione di tutte le voci della rubrica ..... 40
Controllo dello stato della memoria ..... 41

**Inserimento testo ..... 42**

Modifica del modo di inserimento testo ..... 43
Modo T9 ..... 44
Modo Caratteri maiuscoli o minuscoli ..... 46
Modo Simbolico ..... 47
Modo Numerico ..... 47

**Opzioni durante una chiamata ..... 48**
Messa in attesa di una chiamata ..... 48
Disattivazione del microfono ..... 49
Disattivazione/invio dei toni dei tasti ..... 50
Invio di toni DTMF ..... 50
Ricerca di un numero nella rubrica ..... 51
Uso del servizio SMS ..... 52
Risposta a una seconda chiamata ..... 52
Esecuzione di una conferenza telefonica ..... 53

**Uso dei menu ..... 55**
Accesso alle funzioni di menu tramite scorrimento 55
Accesso alle funzioni di menu tramite l'accesso rapido ..... 56
Elenco delle funzioni di menu ..... 56

**Messaggi testo ..... 62**
Posta in arr. *(Menu 1.1)* ..... 62
Posta in part. *(Menu 1.2)* ..... 63
Scrivi nuovo *(Menu 1.3)* ..... 65
Modelli *(Menu 1.4)* ..... 67
Impostazioni *(Menu 1.5)* ..... 68
Elimina tutto *(Menu 1.6)* ..... 69
Oggetti *(Menu 1.7)* ..... 70
Stato memoria *(Menu 1.8)* ..... 71
Segreteria *(Menu 1.9)* ..... 71
Broadcast *(Menu 1.10)* ..... 72

**Registro chiamate ..... 74**
Chiamate perse *(Menu 2.1)* ..... 74
Chiamate ricevute *(Menu 2.2)* ..... 75
Chiamate inviate *(Menu 2.3)* ..... 75
Elimina tutto *(Menu 2.4)* ..... 76
Durata chiamate *(Menu 2.5)* ..... 76
Costo chiamate *(Menu 2.6)* ..... 77





**Imposta audio ..... 78**
Suoneria *(Menu 3.1)* ..... 78
Volume suoneria *(Menu 3.2)* ..... 78
Segnalazione chiamate *(Menu 3.3)* ..... 79
Tono tasti *(Menu 3.4)* ..... 79
Tono messaggi *(Menu 3.5)* ..... 80
Tono sportellino *(Menu 3.6)* ..... 81
Power On/Off *(Menu 3.7)* ..... 81
Tono extra *(Menu 3.8)* ..... 82

**Imposta telefono ..... 83**
Infrarosso Attiva *(Menu 4.1)* ..... 83
Impostazioni *(Menu 4.2)* ..... 84
Messaggio iniziale *(Menu 4.3)* ..... 85
Proprio numero *(Menu 4.4)* ..... 85
Lingua *(Menu 4.5)* ..... 86
Sicurezza *(Menu 4.6)* ..... 86
Impostazioni display *(Menu 4.7)* ..... 89
Impostazioni extra *(Menu 4.8)* ..... 91
Annulla impostazioni *(Menu 4.9)* ..... 92

**Organizer ..... 93**
Calendario *(Menu 5.1)* ..... 93
Cose da fare *(Menu 5.2)* ..... 96
Data e ora *(Menu 5.3)* ..... 99
Sveglia *(Menu 5.4)* ..... 100
Calcolatrice *(Menu 5.5)* ..... 101
Cambio valuta *(Menu 5.6)* ..... 102

**Servizi rete ..... 103**
Trasferimento chiamate *(Menu 6.1)* ..... 103
Blocco chiamate *(Menu 6.2)* ..... 105
Avviso di chiamata *(Menu 6.3)* ..... 107
Selezione rete *(Menu 6.4)* ..... 108
ID chiamante *(Menu 6.5)* ..... 109
Gruppo chiuso di utenti *(Menu 6.6)* ..... 109
Selezione banda *(Menu 6.7)* ..... 111

**Svago ..... 112**
Giochi *(Menu 7.1)* ..... 112
Browser WAP *(Menu 7.2)* ..... 116
Radio *(Menu 7.3)* ..... 123
Scarica *(Menu 7.4)* ..... 125

**Soluzione dei problemi ..... 128**

**Codici di accesso ..... 131**
Password telefonica ..... 131
PIN ..... 132
PUK ..... 132
PIN2 ..... 133
PUK2 ..... 133
Password di blocco ..... 134

**Informazioni sulla salute e la sicurezza .. 135**
Esposizione all'energia in radiofrequenza (Informazioni SAR) ..... 135
Precauzioni per l'uso delle batterie ..... 137
Sicurezza stradale ..... 139
Ambiente operativo ..... 141
Sostanze potenzialmente esplosive ..... 143
Chiamate di emergenza ..... 144
Altre informazioni sulla sicurezza ..... 145
Pulizia e manutenzione ..... 146

**Glossario ..... 148**

**Indice ..... 152**

**Scheda di riferimento rapido ..... 157**

# Importanti precauzioni di sicurezza

Prima di utilizzare il telefono leggere attentamente queste istruzioni. Il loro mancato rispetto può risultare pericoloso o illegale. Per ulteriori informazioni dettagliate sulle norme di sicurezza, vedere "Informazioni sulla salute e la sicurezza" a pagina 135.

### Sicurezza stradale in qualsiasi momento

Non usare il telefono cellulare durante la guida di veicoli. Parcheggiare il veicolo prima di parlare al telefono.

### Spegnimento del telefono durante il rifornimento di carburante

Non usare il telefono presso le stazioni di servizio o in prossimità di carburanti o prodotti chimici.

### Spegnimento del telefono a bordo degli aerei

I telefoni cellulari possono causare interferenze. Il loro utilizzo a bordo degli aerei è sia illegale che pericoloso.

### Spegnimento del telefono negli ospedali

Spegnere il telefono in prossimità di apparecchiature mediche. Rispettare le norme vigenti.

### Interferenze

Tutti i telefoni cellulari possono essere soggetti a interferenze, le quali possono influenzare le prestazioni dei telefoni stessi.

### Normative speciali

Rispettare le eventuali normative speciali in vigore in alcune zone e spegnere sempre il telefono quando ne è vietato l'uso o quando può causare interferenze o rappresentare un pericolo (per esempio negli ospedali).

### Emissione in radiofrequenza

Questo telefono è stato progettato conformemente ai requisiti dell'Unione europea (UE) relativi all'esposizione alle radiofrequenze (RF). Per mantenere la conformità con questi requisiti, utilizzare solo accessori forniti o omologati da Samsung. L'utilizzo di accessori non omologati potrebbe violare tali requisiti.

### Utilizzo corretto

Usare il telefono solo nella posizione normale (appoggiato all'orecchio) o tramite l'auricolare in dotazione. Evitare di entrare a contatto con l'antenna quando il telefono è acceso.

### Impermeabilità

Il telefono non è impermeabile. Tenerlo asciutto.

### Accessori e batterie

Usare soltanto gli accessori e le batterie approvati Samsung.

### Assistenza qualificata

L'installazione o la riparazione del telefono va effettuata solo da personale qualificato.



# Rimozione dall'imballaggio

La confezione contiene quanto segue.

Telefono

Caricabatterie

Batterie

Auricolare

Manuale d'uso

Cinghietta

Gli accessori forniti con il telefono possono variare da Paese a Paese.

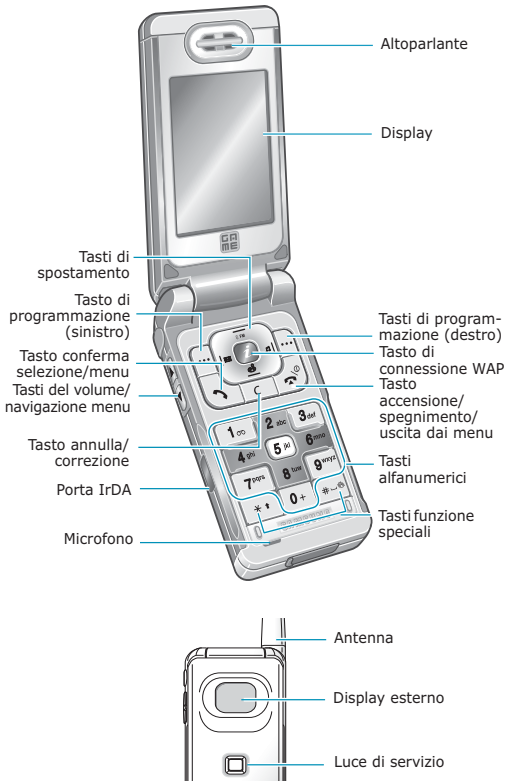
Presso il proprio rivenditore Samsung è inoltre possibile procurarsi i seguenti accessori per il telefono:

- Auricolare
- Kit viva voce semplice
- Batterie standard/sottili
- Caricabatterie per auto
- Supporto auto
- Cavo per la trasmissione dati

# Il telefono

## Componenti

Le illustrazioni seguenti mostrano gli elementi principali che costituiscono il telefono.




| Tasto | Descrizione |
|---|---|
| | *Nel modo menu*, scorrono le opzioni di menu e la memoria della rubrica.<br>*Nel modo stand-by*, il tasto di spostamento Su* accende la radio FM quando è collegato l'auricolare. Il tasto di spostamento Giù* consente di accedere direttamente al menu **Giochi**. |
| | *Nel modo menu*, riportano, rispettivamente, al livello di menu precedente e selezionano il menu corrente.<br>*Quando si immette del testo*, spostano il cursore a sinistra e a destra, rispettivamente.<br>*Nel modo stand-by*, il tasto di spostamento Sinistra* consente di accedere al menu **Messaggi testo**, mentre il tasto di spostamento Destra* consente di accedere al menu **Imposta audio**. |
| <br>(Tasti di program-mazione) | Eseguono le funzioni indicate dal testo riportato sopra di essi (nell'ultima riga del display). |
| | *Nel modo stand-by*, avvia rapidamente il browser WAP (Wireless Application Protocol). |
| | Cancella i caratteri dal display.<br>*Nel modo menu*, riporta al livello di menu precedente. |

* Questi tasti vengono definiti tasti Su, Giù, Sinistra e Destra nel resto del manuale.

| Tasto | **Descrizione** *(continua)* |
|---|---|
| | Esegue o risponde a una chiamata.<br>Se viene tenuto premuto nel modo stand-by, richiama il numero dell'ultima chiamata effettuata o ricevuta.<br>Nel modo menu, seleziona una funzione o archivia le informazioni immesse (per esempio un nome) nella memoria del telefono o in quella della scheda SIM. |
| | Interrompe una chiamata.<br>*Se viene tenuto premuto*, accende e spegne il telefono.<br>*Nel modo menu*, annulla i dati immessi e riporta al modo stand-by. |
| 1 | *Se viene tenuto premuto nel modo stand-by*, accede rapidamente alla posta vocale. |
| 0+ ~ 9wxyz | Immette i numeri, le lettere e alcuni caratteri speciali. |
| * | Immette i caratteri speciali.<br>Esegue le varie funzioni. |
| | (Sul lato del telefono)<br>Durante una chiamata, regola il volume dell'altoparlante.<br>*Nel modo stand-by*, regola il volume dei tasti.<br>*Nel modo menu*, scorre le opzioni di menu e la memoria della rubrica. |

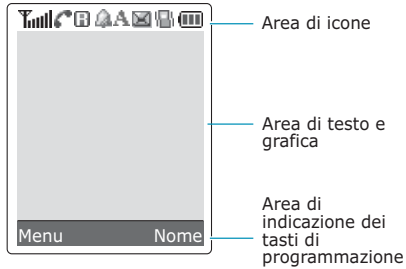




# Display

## Suddivisione del display

Il display è suddiviso in tre parti.




| **Area** | **Descrizione** |
|---|---|
| Prima riga | Visualizza varie icone (vedere a pagina 14). |
| Righe centrali | Visualizzano messaggi, istruzioni e qualsiasi informazione immessa dall'utente (ad esempio, il numero da selezionare). |
| Ultima riga | Mostra le funzioni assegnate correntemente ai due tasti di programmazione. |

## Icone

| Icona | Descrizione |
|---|---|
| | Mostra l'intensità del segnale ricevuto. Maggiore è il numero delle barre presenti, più forte è il segnale. |
| | Compare quando è in corso una chiamata. |
| | Appare quando si è collegati alla rete GPRS. |
| | Appare quando è attivato il modo silenzioso oppure si imposta l'opzione di menu **Segnalazione chiamate** (**Menu 3.3**), cosicché il telefono vibra quando si riceve una chiamata; per ulteriori informazioni, vedere a pagina 28 e pagina 79. |
| | Compare quando si riceve un nuovo messaggio di testo. |
| | Compare quando si riceve un nuovo messaggio vocale. |
| | Appare quando si accende la radio FM. |
| | Appare per indicare il modo di input del testo corrente quando si immette testo. |
| | Appare quando si imposta la sveglia. |
| | Mostra il livello di carica della batteria. Maggiore è il numero delle barre, maggiore è la quantità di energia ancora a disposizione. |





| Icona | Descrizione *(continua)* |
|---|---|
| | Compare quando è attiva la porta IrDA. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 83. |
| | Compare quando è attivo il modo silenzioso. |
| | Appare quando si è al di fuori della propria zona di copertura e il telefono è registrato su una rete diversa, come ad esempio quando si è in viaggio in altri Paesi. |

## Retroilluminazione

Il display e la tastiera sono retroilluminati. Quando si preme un qualsiasi tasto o si apre la cartella, la retroilluminazione si accende e resta accesa per un determinato periodo di tempo, in base all'opzione di menu **Retroilluminazione** (**Menu 4.7.2**). Quindi si offusca e infine si spegne dopo un minuto.

Per specificare quanto tempo deve rimanere attivata la retroilluminazione, impostare l'opzione di menu **Retroilluminazione** (**Menu 4.7.2**); per ulteriori dettagli, vedere a pagina 89.

È anche possibile impostare il telefono in modo che utilizzi la retroilluminazione solo per un determinato periodo di tempo, tramite l'opzione di menu **Illuminazione automatica** (**Menu 4.7.3**); per ulteriori dettagli, vedere a pagina 90.

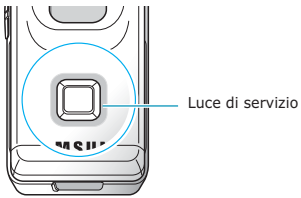
## Display esterno

Il telefono è dotato di un display esterno integrato nello sportellino. Esso informa l'utente se c'è una chiamata o un messaggio in arrivo e inoltre avvisa quando si imposta una suoneria all'ora specificata.

## Luce di servizio (LED)

II LED si trova al di sotto del display esterno sul coperchio del telefono. Lampeggia quando il telefono è pronto per essere utilizzato.

Per attivare o disattivare l'utilizzo della luce di servizio, impostare l'opzione di menu **Illuminazione servizio** (**Menu 4.7.4**); per ulteriori dettagli, vedere a pagina 90.






# Operazioni preliminari

## Installazione della scheda SIM

Sottoscrivendo un contratto con un operatore, viene fornita una scheda SIM contenente i dettagli relativi all'abbonamento, come il PIN, gli eventuali servizi opzionali disponibili, e molto altro ancora.

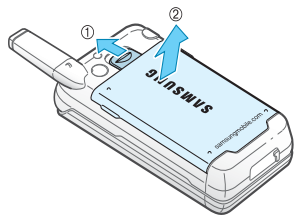
**Importante!** La scheda SIM ed i suoi contatti possono danneggiarsi facilmente se vengono graffiati o curvati. Fare dunque attenzione quando si maneggia, si inserisce o si rimuove la scheda.

Tenere tutte le schede SIM lontano dalla portata dei bambini.

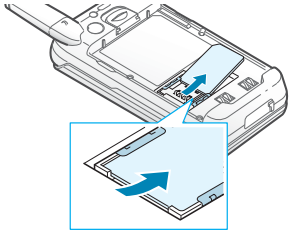
1. Se necessario, spegnere il telefono tenendo premuto il tasto ⏻ fino a quando non viene visualizzata l'immagine dello spegnimento.
2. Rimuovere la batteria. Procedere come riportato di seguito.

   ① Tirare il dispositivo di bloccaggio sopra la batteria verso la parte superiore del telefono e tenerlo fermo in questa posizione.

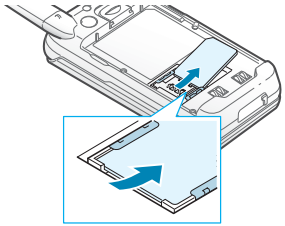
   ② Sollevare ed estrarre la batteria, come mostrato nell'illustrazione.



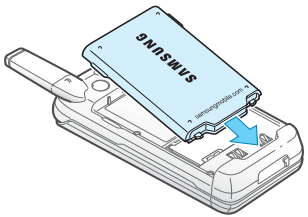
3. Inserire la scheda SIM nell'apposito alloggiamento, fino a quando non si blocca in posizione. Assicurarsi che l'angolo tagliato si trovi nella parte superiore destra e i contatti dorati siano rivolti verso il telefonino.



**Nota**: quando si desidera rimuovere la scheda SIM, farla scorrere come mostrato nell'illustrazione, ed estrarla dall'alloggiamento.



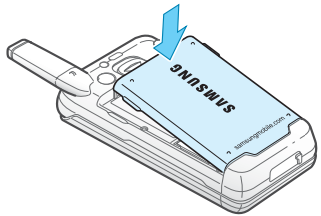
4. Posizionare la batteria in modo che le linguette all'estremità si allineino con l'alloggiamento nella parte inferiore del telefono.








5. Spingere la batteria contro il telefono finché non scatta al proprio posto. Assicurarsi che la batteria sia installata correttamente prima di accendere il telefono.



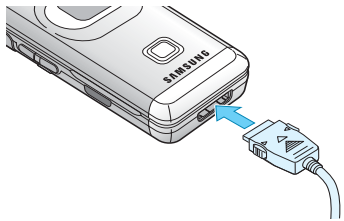

## Caricamento della batteria

Il telefono viene alimentato mediante una batteria ricaricabile Li-ion. Insieme al telefono viene fornito un caricabatterie. Usare soltanto batterie e caricabatterie approvati. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio rivenditore Samsung.

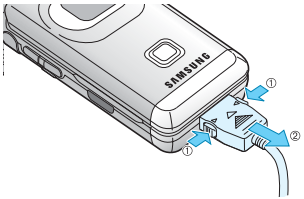
Il telefono può essere utilizzato mentre la batteria si sta caricando, ma questo farà sì che il telefono si ricarichi più lentamente.

**Nota**: caricare completamente la batteria prima di usare il telefono per la prima volta. Una batteria scarica impiega circa 200 minuti per ricaricarsi.

1. Dopo aver posizionato la batteria nel telefono, inserire il connettore del caricabatterie sul fondo del telefono.



2. Collegare il caricabatterie a una presa di alimentazione standard CA.
3. Al termine della ricarica, scollegare il caricabatterie dal telefono premendo le linguette grigie ai lati del connettore ed estraendo il connettore.




**Nota**: non rimuovere la batteria dal telefono senza aver prima staccato l'adattatore mentre essa si sta ricaricando. Così facendo, si potrebbe danneggiare il telefono.

### Indicatore batteria scarica

Quando la batteria è quasi scarica e restano solo pochi minuti di conversazione, viene emesso un segnale di avviso e sul display compare a intervalli regolari un messaggio.

Quando la batteria è troppo scarica per permettere il funzionamento del telefono, questo si spegne automaticamente.





## Accensione e spegnimento del telefono

1. Aprire il telefono.
2. Tenere premuto il tasto \ finché il telefono non si accende.
3. Se il telefono chiede l'immissione di una password, digitarla e premere il tasto di programmazione **OK**. La password del telefono viene impostata in fabbrica su "00000000". Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 131.
4. Se il telefono chiede l'immissione di un PIN, digitarlo e premere il tasto di programmazione **OK**. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 132.

   Il telefono cerca la rete e, quando la trova, viene visualizzata la schermata di stand-by seguente. Adesso è possibile effettuare o ricevere una telefonata.

   **Nota**: la lingua predefinita del display è l'inglese. Per cambiare la lingua, usare l'opzione di menu **Lingua** (**Menu 4.5**); per ulteriori dettagli, vedere a pagina 86.

5. Quando si desidera spegnere il telefono, tenere premuto il tasto \ fino a quando non viene visualizzata l'animazione dello spegnimento.

# Chiamata telefonica

## Esecuzione di una chiamata

Quando compare la schermata di stand-by, immettere il prefisso teleselettivo, il numero e premere il tasto .

**Nota**: se si è selezionata l'opzione **Riselezione automatica** nel menu **Impostazioni extra** (**Menu 4.8**), il numero viene riselezionato automaticamente fino a dieci volte quando la persona non risponde alla chiamata oppure è già al telefono; per ulteriori dettagli, vedere a pagina 91.

### Esecuzione di una chiamata internazionale

1. Tenere premuto il tasto **0**.
   Viene visualizzato il carattere **+**.
2. Digitare il prefisso internazionale, il prefisso teleselettivo e il numero telefonico, poi premere il tasto .

### Correzione del numero

| **Per cancellare...** | **Poi...** |
|---|---|
| L'ultima cifra visualizzata | Premere il tasto **C**. |
| Qualsiasi altra cifra nel numero | Premere il tasto Sinistra o Destra finché il cursore non si trova immediatamente a destra della cifra da cancellare. Premere il tasto **C**. Per inserire una cifra mancante, è sufficiente premere il relativo tasto. |
| Tutto il display | Tenere premuto il tasto **C** per più di un secondo. |





### Interruzione di una chiamata

Per terminare una chiamata, premere brevemente il tasto .

### Riselezione dell'ultimo numero

Il telefono memorizza il numero selezionato, ricevuto o mancato, se i chiamanti vengono identificati; per ulteriori informazioni, vedere "Registro chiamate" a pagina 74.

Per richiamare uno qualsiasi di questi numeri, procedere come riportato di seguito.

1. Se sul display sono stati digitati dei caratteri, cancellarli tenendo premuto il tasto **C** per più di un secondo.
2. Premere il tasto per visualizzare un elenco degli ultimi numeri nell'ordine in cui erano state effettuate le chiamate.
3. Usare i tasti Su e Giù per scorrere i numeri finché non si evidenzia quello desiderato.
4. 

| **Per...** | **Poi...** |
|---|---|
| Chiamare il numero evidenziato | Premere il tasto . |
| Modificare il numero evidenziato | Premere il tasto di programmazione **Opzioni**, selezionare l'opzione **Modifica num**. e modificare il numero come desiderato. |
| Eliminare il numero evidenziato | Premere il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare **Elimina**. |
| Eliminare i tutti numeri del elenco | Premere il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare **Elimina tutto**. Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 76. |

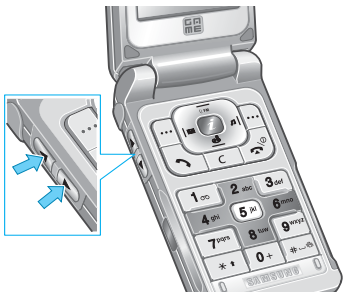
### Esecuzione di una chiamata dalla rubrica

È possibile memorizzare i numeri di telefono selezionati di frequente nella scheda SIM oppure nella memoria del telefono, indicati collettivamente con il termine "rubrica". Selezionare semplicemente il nome desiderato per richiamare il numero ad esso associato. Per ulteriori dettagli sulle funzioni della rubrica, vedere a pagina 31.

## Regolazione del volume

Nel corso di una chiamata, se si desidera regolare il volume dell'altoparlante, usare i tasti del volume sul lato sinistro del telefono.

Premere il tasto ▲ per aumentare il volume e il tasto ▼ per diminuirlo.



Nel modo stand-by con il telefono aperto, è possibile regolare il volume del tasto usando questi tasti.





## Risposta a una chiamata

Quando si riceve una chiamata, il telefono squilla e visualizza l'animazione di chiamata in entrata.

Se il chiamante può essere identificato, viene visualizzato il suo numero di telefono (oppure il nome memorizzato nella rubrica).

1. Se necessario, aprire il telefono. Premere il tasto o il tasto di programmazione **Accetta** per rispondere alla chiamata in entrata.

   Se l'opzione **Risposta ogni tasto** nel menu **Impostazioni extra** (**Menu 4.8**) è selezionata, è possibile premere qualsiasi tasto per rispondere a una chiamata, ad eccezione del tasto e del tasto di programmazione **Rifiuta** (vedere a pagina 91).

   Se l'opzione **Flip attivo** nel menu **Impostazioni extra** (**Menu 4.8**) è selezionata, è possibile rispondere alla chiamata aprendo semplicemente lo sportellino (vedere a pagina 91).

   **Nota**: per rifiutare una chiamata in entrata, tenere premuti i tasti del volume sul lato sinistro del telefono prima di aprire il telefono.

2. Per interrompere la chiamata, chiudere il telefono o premere il tasto .

**Nota**: è possibile rispondere a una chiamata anche mentre si usa la rubrica o le funzioni di menu.

## Visualizzazione delle chiamate perse

Se per vari motivi non si riesce a rispondere a una chiamata, è possibile scoprire chi stava chiamando, a patto che tale servizio sia disponibile e quindi è possibile richiamare la persona, se necessario.

Il numero di chiamate perse viene visualizzato sulla schermata di stand-by al termine della chiamata che non ha ricevuto riposta.

Per visualizzare immediatamente la chiamata persa, procedere come riportato di seguito.

1. Se il telefono è chiuso, aprire lo sportellino.
2. Premere il tasto di programmazione **Visual.**.

   Se disponibile, viene visualizzato il numero corrispondente alla chiamata persa più recente.
3.

| **Per...** | **Premere il tasto...** |
|---|---|
| Scorrere le chiamate perse | Su o Giù. |
| Chiamare il numero visualizzato | . |
| Modificare o eliminare il numero di una chiamata persa | Di programmazione **Selez.** (vedere i paragrafi successivi). |

### Modifica del numero di una chiamata mancata

**Nota**: se il numero corrispondente alla chiamata persa non è disponibile, l'opzione **Modifica num.** non viene visualizzata.





1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Premere il tasto Su o Giù per evidenziare l'opzione **Modifica num.**.
3. Premere il tasto di programmazione **Selez.**.
4. Modificare il numero come desiderato.
5.

| **Per...** | **Premere il tasto...** |
|---|---|
| Chiamare il numero | . |
| Memorizzare il numero | Di programmazione **Salva** e immettere il nome e la posizione richiesti (per ulteriori dettagli, vedere a pagina 31). |

### Eliminazione di una chiamata persa

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Se necessario, premere il tasto Su o Giù per evidenziare l'opzione **Elimina**.
3. Premere il tasto di programmazione **Selez.**.

Per uscire dalla funzione Chiamate perse, premere il tasto \ in qualsiasi momento.

**Nota**: si può accedere in qualsiasi momento alla funzione Chiamate perse selezionando l'opzione di menu **Chiamate perse** (**Menu 2.1**); per ulteriori dettagli, vedere a pagina 74.

## Passaggio veloce al modo silenzioso

Il modo silenzioso è molto utile quando si desidera discrezione e si vuole che il telefono smetta di fare un qualsiasi rumore, ad esempio a teatro.

Nel modo stand-by, per impostare rapidamente il telefono sul modo silenzioso, premere semplicemente il tasto # finché non viene visualizzato il messaggio "Modo silenzioso" e non viene visualizzata l'icona di vibrazione ( ).

Nel modo silenzioso, il telefono cambia le impostazioni audio nel modo seguente.

| **Opzione** | **Nuova impostazione** |
|---|---|
| Segnalazione chiamate (**Menu 3.3**) | Vibrazione |
| Tono tasti (**Menu 3.4**) | NON ATTIVO |
| Tono messaggi (**Menu 3.5**) | Solo luce |
| Tono sportellino (**Menu 3.6**) | NON ATTIVO |
| Power Off | NON ATTIVO |
| Tono errore (**Menu 3.8.1**) | NON ATTIVO |

Per uscire dal modo silenzioso e riattivare le impostazioni audio precedenti, tenere nuovamente premuto il tasto # finché non viene visualizzata l'indicazione "Uscire Modo silenzioso". L'icona di vibrazione ( ) non è più visualizzata.



# Selezione delle funzioni e opzioni

Il telefono offre una serie di funzioni che consentono di personalizzarlo. Queste funzioni sono organizzate in menu e sottomenu, accessibili tramite i due tasti di programmazione e . Ogni menu e sottomenu consente di visualizzare e modificare le impostazioni di una particolare funzione.

I ruoli dei tasti di programmazione variano in base al contesto corrente; la scritta sull'ultima riga del display, immediatamente sopra ogni tasto di programmazione, ne indica il ruolo attuale.

Esempio:

Premere il tasto di programmazione sinistro per accedere al modo menu principale.

Premere il tasto di programmazione destro per accedere alla funzione Rubrica.

Per visualizzare le varie funzioni e opzioni disponibili e selezionare quella richiesta, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto di programmazione adeguato.

2.

| **Per...** | **Premere il tasto...** |
|---|---|
| Selezionare:<br>• la funzione visualizzata<br>oppure<br>• l'opzione evidenziata | Di programmazione **Selez.** o il tasto Destra. |
| Visualizzare la funzione successiva o evidenziare l'opzione successiva in un elenco | Giù o il tasto ▼ sul lato sinistro del telefono. |
| Tornare indietro alla funzione o all'opzione precedente in un elenco | Su o il tasto ▲ sul lato sinistro del telefono. |
| Tornare indietro di un livello nella struttura | Sinistra, il tasto di programmazione ↩ o il tasto **C**. |
| Uscire dalla struttura senza cambiare le impostazioni | ⏻. |

In alcune funzioni, può essere richiesta l'immissione di una password o di un PIN. Immettere il codice richiesto e premere il tasto di programmazione **OK**.



# Rubrica

Nella memoria della scheda SIM è possibile archiviare i numeri telefonici e i nomi corrispondenti, inoltre è possibile archiviare fino a 500 numeri nella memoria del telefono. Sebbene siano distinte, la memoria della scheda SIM e quella del telefono sono usate come una singola entità, denominata "rubrica".

## Memorizzazione di un numero con un nome

Vi sono due metodi per memorizzare un numero:

- Utilizzando il tasto di programmazione **Salva** nel modo stand-by
- Utilizzando l'opzione **Nuova voce** nel menu Rubrica

### Memorizzazione di un numero nel modo stand-by

Appena si inizia a immettere un numero, sopra il tasto di programmazione sinistro compare **Salva**, che consente di memorizzare il numero nella rubrica.

1. Digitare il numero da memorizzare.
   **Nota**: se si commette un errore durante l'immissione del numero, correggerlo usando il tasto **C**. Per ulteriori informazioni, vedere a pagina 22.
2. Se è corretto, premere il tasto di programmazione **Salva**.
3. Selezionare un'icona per identificare la categoria del numero da memorizzare. Sono disponibili tre categorie:
   - Numero del telefono
   - Numero dell'ufficio
   - Numero dell'abitazione

   Per selezionare la categoria, premere il tasto Sinistra o Destra, seguito dal tasto di programmazione **Selez.**.

4. Scegliere una memoria, **SIM** o **Telefono**, premendo il tasto Su o Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.

   **Nota**: se si cambiano i telefoni, qualsiasi numero memorizzato nella memoria della scheda SIM sarà automaticamente disponibile con il nuovo telefono, mentre qualsiasi numero memorizzato nella memoria del telefono deve venire ripristinato.

5. Immettere il nome e premere il tasto di programmazione **OK**.

   La lunghezza massima dipende dalla scheda SIM. Per ulteriori informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere a pagina 42.

   A questo punto il telefono visualizza la prima posizione libera nella memoria selezionata. Se la memoria della scheda è piena, viene visualizzata la prima posizione libera nell'altra memoria.

6. Se non si desidera salvare il numero e il nome nella posizione consigliata, premere il tasto **C** per cancellare il numero della posizione e immettere la posizione preferita premendo i tasti numerici.

7. Premere il tasto di programmazione **OK** per memorizzare il nome e il numero.

   Dopo la memorizzazione, il telefono visualizza la voce o il nome della rubrica appena creati.

8.

| **Per...** | **Premere il tasto...** |
|---|---|
| Utilizzare le opzioni di immissione | Di programmazione **Opzioni**. |
| Tornare alla schermata distand-by | . |





## Memorizzazione di un numero utilizzando il menu Rubrica

1. Quando viene visualizzata la schermata di stand-by, premere il tasto di programmazione **Nome**.
2. Scorrere fino a **Nuova voce** premendo il tasto Su o Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.
3. Selezionare un'icona per identificare la categoria del numero da memorizzare.

   **Nota**: l'icona E-mail ( ) è disponibile in questa procedura. Essa consente di salvare un indirizzo e-mail invece di un numero di telefono.
4. Scegliere una memoria, **SIM** o **Telefono**, premendo il tasto Su o Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.

   **Nota**: se si cambiano i telefoni, qualsiasi numero memorizzato nella memoria della scheda SIM sarà automaticamente disponibile con il nuovo telefono, mentre qualsiasi numero memorizzato nella memoria del telefono deve venire ripristinato.
5. Immettere il nome e premere il tasto di programmazione **OK**.

   La lunghezza massima dipende dalla scheda SIM. Per ulteriori informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere a pagina 42.
6. Immettere il numero o l'indirizzo e-mail e premere il tasto di programmazione **Salva**.
7. Se non si desidera salvare il numero e il nome nella posizione consigliata, premere il tasto **C** per cancellare il numero della posizione e immettere la posizione preferita premendo i tasti numerici.
8. Premere il tasto di programmazione **OK** per memorizzare il nome e il numero.

   Dopo la memorizzazione, il telefono visualizza la voce o il nome della rubrica appena creati.

| 9. Per... | Premere il tasto... |
|---|---|
| Utilizzare le opzioni di immissione | Di programmazione **Opzioni**. |
| Tornare alla schermata distand-by | |

## Uso delle opzioni delle voci della rubrica

Mentre si accede a una qualsiasi voce della rubrica, premere il tasto di programmazione **Opzioni** per usare le opzioni relative alla voce.

| Per... | Premere il tasto... |
|---|---|
| Selezionare l'opzione evidenziata | Di programmazione **Selez.** o il tasto Destra. |
| Evidenziare una opzione diversa | Su o Giù finché non viene evidenziata l'opzione desiderata. |

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Incolla**: consente di incollare il numero selezionato nel normale modo selezione.

Usare questa opzione per selezionare un numero simile a uno nella rubrica, ad esempio, un numero di interno diverso di uno stesso ufficio.

Usare il tasto **C** per cambiare il numero in base alle proprie esigenze; per ulteriori informazioni, vedere a pagina 22. Quando si è pronti a selezionare il numero, premere il tasto .

**Modifica**: consente di modificare la voce della rubrica. Selezionare **Una voce** per modificare un numero nel nome selezionato. Se si modifica il nome, il numero viene salvato separatamente. Selezionare **Tutte le voci** per modificare il nome della voce.





**Elimina**: consenti di cancellari dalla rubrica il nome e il/i numero/i selezionato/i. Il display chiede di confermare che si desidera cancellare il nome e il numero premendo il tasto di programmazione **Sì**.

**Copia**: consente di copiare il numero selezionato in un'altra posizione. Usare questa opzione per memorizzare un numero simile ad uno già presente in memoria; selezionare la posizione per il nuovo numero. Dopo averlo copiato, modificare il nome e il numero.

**Gruppo chiam.**: consente di assegnare la voce a un gruppo chiamante in modo che il telefono avvisi l'utente in un modo particolare quando la persona corrispondente effettua la chiamata. Selezionare uno dei dieci gruppi disponibili.

Per rimuovere una voce da un gruppo, selezionare l'opzione **Nessun gruppo**.

Per informazioni su come modificare le proprietà del gruppo chiamante, vedere a pagina 37.

**Aggiungi voce**: consente di aggiungere un nuovo numero in una categoria (telefono, ufficio, abitazione o e-mail) al nome selezionato correntemente.

## Ricerca di un numero nella rubrica

Dopo aver memorizzato i numeri nella rubrica, è possibile cercarli in due modi:

- Per nome
- Per gruppo di chiamanti

### Ricerca di un numero per nome

1. Quando viene visualizzata la schermata di stand-by, premere il tasto di programmazione **Nome**.

2. Premere il tasto di programmazione **Selez.** quando è evidenziato **Cerca**. Viene chiesto di immettere un nome.
3. Immettere le prime lettere del nome da trovare.

   Vengono elencate le voci della rubrica, a iniziare dalla prima voce che corrisponde ai dati immessi. Questa voce appare anche evidenziata.

4.

| Per... | Premere il tasto... |
|---|---|
| Visualizzare la voce evidenziata | Di programmazione **Visual.**. |
| Selezionare una voce diversa | Su e Giù finché non viene evidenziata la voce desiderata. |
| Cercare un nome che inizi con una lettera diversa | **C** per cancellare le lettere già immesse e premere quindi il tasto che riporta la lettera desiderata. |

5. Dopo avere trovato la voce desiderata, premere il tasto per selezionare il numero, oppure premere il tasto di programmazione **Opzioni** per accedere alle opzioni delle voci della rubrica; per ulteriori informazioni, vedere a pagina 34.

### Ricerca di un numero per gruppo di chiamanti

1. Quando viene visualizzata la schermata di stand-by, premere il tasto di programmazione **Nome**.
2. Scorrere fino a **Ricerca gruppo** premendo il tasto Su e Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.





3. Scorrere fino al gruppo desiderato premendo il tasto Su e Giù e premere il tasto di programmazione **Visual.**.

   Vengono elencate le voci della rubrica nel gruppo di chiamanti selezionati.

4.

| Per... | Premere il tasto... |
|---|---|
| Visualizzare la voce evidenziata | Di programmazione **Visual.**. |
| Selezionare una voce diversa | Su e Giù finché non viene evidenziata la voce desiderata. |

5. Dopo avere trovato la voce desiderata, premere il tasto per selezionare il numero, oppure premere il tasto di programmazione **Opzioni** per accedere alle opzioni delle voci della rubrica; per ulteriori informazioni, vedere a pagina 34.

## Modifica di un gruppo di chiamanti

1. Quando viene visualizzata la schermata di stand-by, premere il tasto di programmazione **Nome**.
2. Scorrere fino a **Modifico gruppo** premendo il tasto Su e Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.
3. Scorrere nell'elenco di gruppi premendo il tasto Su e Giù.
4. Quando il gruppo da modificare è evidenziato, premere il tasto di programmazione **Opzioni**.

5. Selezionare ciascuna opzione e modificare le impostazioni nel modo desiderato. Sono disponibili le seguenti opzioni:

   **Tono squillo**: consente di selezionare la suoneria da utilizzare quando si riceve una chiamata da un qualsiasi membro del gruppo.

   **Tono SMS**: consente di selezionare la suoneria da utilizzare quando si riceve un messaggio da un qualsiasi membro del gruppo.

   **Icona**: consente di selezionare l'icona grafica da visualizzare quando si riceve una chiamata da un qualsiasi membro del gruppo.

   **Nome gruppo**: consente di assegnare un nome al gruppo; per ulteriori informazioni sull'immissione di testo, vedere a pagina 42.

6. Dopo aver finito di modificare le impostazioni, premere il tasto **C** o .

## Selezione abbreviata

Una volta memorizzati i numeri di telefono nella scheda SIM, è possibile impostare fino a otto voci di selezione abbreviata e quindi selezionarle quando si desidera, semplicemente premendo il numero del tasto associato.

### Impostazione delle voci di selezione abbreviata

1. Quando viene visualizzata la schermata di stand-by, premere il tasto di programmazione **Nome**.
2. Scorrere fino a **Selezione abbreviata** premendo il tasto Su e Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.





3. Selezionare il tasto al quale si desidera assegnare la funzione di selezione abbreviata (tasti da **2** a **9**) e premere il tasto di programmazione **OK**.

   **Nota**: se si è già assegnato un numero al tasto, il tasto di programmazione **Opzioni** sostituisce il tasto di programmazione **OK**. Passare al punto 6.

4. Selezionare la voce della rubrica desiderata dall'elenco e premere il tasto di programmazione **Visual.**.
5. Selezionare il numero desiderato se la voce contiene più di un numero, premendo il tasto Su e Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.
6. Una volta assegnato un numero al tasto selezionato, sono disponibili quattro opzioni quando si preme il tasto di programmazione **Opzioni**.

   **Cambia**: consente di assegnare un numero diverso al tasto.

   **Elimina**: consente di azzerare l'impostazione in modo che al tasto non venga assegnato nessun numero.

   **Elimina tutto**: consente di azzerare le impostazioni per tutti i tasti in modo che a nessuno dei tasti venga assegnato un numero.

   **Numero**: consente di visualizzare il numero assegnato al tasto.

7. Dopo aver finito di impostare l'opzione, premere il tasto **C** o .

### Selezione abbreviata dalla rubrica

Per utilizzare la funzione di selezione abbreviata con i numeri assegnati ai tasti da **2** a **9**, tenere premuto il tasto appropriato.

**Nota**: la posizione 1 è riservata al numero di segreteria telefonica (fornito dall'operatore).

## Eliminazione di tutte le voci della rubrica

È possibile eliminare tutte le voci nel telefono o nella memoria della scheda SIM oppure in entrambe le memorie contemporaneamente.

1. Quando viene visualizzata la schermata di stand-by, premere il tasto di programmazione **Nome**.
2. Scorrere fino a **Elimina tutto** premendo il tasto Su o Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.
3.

| **Per...** | **Premere il tasto di programmazione...** |
|---|---|
| Selezionare le memorie da cancellare | **Seleziona**. |
| Annullare la selezione | **Deselez**. |
| Eliminare tutte le voci nelle memorie selezionate | **Elimina**. |

4. Immettere la password del telefono e premere il tasto di programmazione **OK**.

   **Nota**: la password predefinita è 00000000. Per cambiarla, vedere a pagina 87.

5. Quando il messaggio di conferma viene visualizzato, premere il tasto di programmazione **Sì**.
6. Al termine, premere il tasto **C** o .





## Controllo dello stato della memoria

È possibile controllare quanti nomi e numeri sono memorizzati nella rubrica (memorie della scheda e del telefono) e quante posizioni libere restano.

1. Quando viene visualizzata la schermata di stand-by, premere il tasto di programmazione **Nome**.
2. Selezionare l'opzione **Stato memoria** premendo il tasto Su e Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.
3. Premere il tasto Su e Giù per visualizzare il numero di voci nella memoria della scheda e del telefono relativamente alla capacità totale di ciascuna memoria.
4. Finito di controllare, premere il tasto **C** o .

# Inserimento testo

Quando si usa il telefono, ci si trova spesso nella necessità di inserire del testo. Ad esempio, quando si memorizza un nome nella rubrica, quando si crea un messaggio di benvenuto personalizzato o si pianificano eventi nel calendario. È possibile immettere caratteri alfanumerici nel telefono usando i tasti del telefono.

Il telefono dispone dei seguenti modi di inserimento di testo:

- **Modo T9**

  Questo modo permette di immettere parole premendo una sola volta il tasto corrispondente alla lettera. Ciascun tasto della tastiera corrisponde a più di una lettera: premendo una volta il tasto **5**, può venire visualizzata la lettera J, K o L. Questo metodo richiede un numero inferiore di pressioni sui tasti di quanto non avvenga nel tradizionale modo Caratteri maiuscoli o minuscoli.

- **Modo Caratteri maiuscoli o minuscoli**

  Questo modo permette di inserire lettere premendo il tasto che corrisponde alla lettera desiderata una, due, tre o quattro volte, fino a che la lettera appare sul display.

- **Modo Simbolico**

  Questo modo permette di inserire simboli, come i segni di punteggiatura.

- **Modo Numerico**

  Questo modo permette di inserire dei numeri.

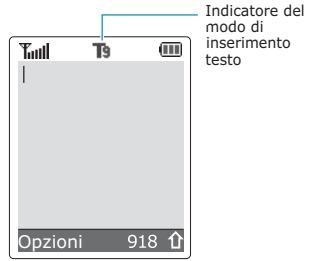




## Modifica del modo di inserimento testo

Quando ci si trova in un campo che permette l'inserimento di caratteri, è necessario controllare l'indicatore del modo di inserimento testo nel display.

Esempio: quando si crea un messaggio di testo:




| **Per selezionare il...** | **Premere il tasto di programmazione ⇧ finché...** |
|---|---|
| Modo T9 | T9 viene visualizzato. Vedere a pagina 44. |
| Modo Caratteri maiuscoli | A compare sul display. Vedere a pagina 46. |
| Modo Caratteri minuscoli | a compare sul display. Vedere a pagina 46. |
| Modo Simbolico | 1 viene visualizzato. Vedere a pagina 47. |
| Modo Numerico | ※ viene visualizzato. Vedere a pagina 47. |

## Modo T9

L'inserimento di testo in modalità T9 consente di immettere qualsiasi carattere premendo i tasti una sola volta. Questa funzionalità è basata su un dizionario interno integrato nel telefono.

1. Quando ci si trova nel modo di inserimento di testo T9, si inizia a scrivere una parola usando i tasti da **2** a **9**. Premere ciascun tasto solo una volta per una lettera.

   Esempio: per inserire *CIAO* nel modo T9, premere **2**, **4**, **2** e **6**.

   La parola digitata appare sul display. Questa si può modificare ad ogni tasto premuto.

2. Digitare fino alla fine della parola prima di modificare o eliminare qualsiasi pressione dei tasti.

3. Se la parola è corretta, iniziare a scrivere la parola successiva.

   Se la parola non è corretta, premere il tasto **0**, Su o Giù per visualizzare scelte di parole alternative per i tasti che sono stati premuti.

   Esempio: *Como* e *ANNO* condividono la sequenza di tasti **2**, **6, 6, 6**. Il telefono visualizza per prima la scelta usata più comunemente.

4. Completare ciascuna parola con uno spazio premendo il tasto #.

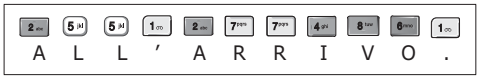
- Per digitare parole non trovate nel modo T9, passare al modo di inserimento testo a caratteri maiuscoli/minuscoli.





- Per inserire punti, trattini o apostrofi, premere il tasto **1**. Il modo T9 utilizza delle regole di grammatica che assicurano la corretta punteggiatura del testo.

  Esempio: il tasto **1** viene utilizzato due volte per visualizzare due segni di punteggiatura:




- Per applicare le lettere maiuscole o lettere minuscole nel modo T9, usare il tasto *. Esistono due possibilità:

  Lettere minuscole

  Lettere maiuscole

- Il cursore può essere spostato anche usando i tasti Sinistra e Destra. Per eliminare le lettere, premere il tasto **C**. Premendo e tenendo premuto il tasto **C** si cancella tutta la schermata.

## Modo Caratteri maiuscoli o minuscoli

Usare i tasti da **1** a **9** per inserire il testo.

1. Premere il tasto contrassegnato dalla lettera desiderata:
   - Una volta per la prima lettera
   - Due volte per la seconda lettera
   - E così via

2. Selezionare le altre lettere nello stesso modo.

**Nota**: il cursore si sposta a destra quando viene premuto un tasto diverso. Se si immette la stessa lettera due volte, o una lettera diversa sullo stesso tasto, attendere alcuni secondi che il cursore si sposti automaticamente a destra, poi selezionare la lettera successiva.

Per maggiori informazioni sui caratteri disponibili, consultare la tabella che segue.

| Tasto | Caratteri nell'ordine visualizzato | |
|---|---|---|
| | Maiuscolo | Minuscolo |
| 1 | Spazio . 1 ! ? & ¡ ¿ § | . % @ _ £ $ ¥ ¤ § |
| 2 | A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ | a b c 2 à ä åæ Γ |
| 3 | D E F 3 É Δ Φ | d e f 3 è é Φ |
| 4 | G H I 4 Θ Ψ | g h i 4 ì Ψ |
| 5 | J K L 5 Λ | j k l 5 Λ |
| 6 | M N O 6 Ñ Ø Ö ö | m n o 6 ñ ø ò ö |
| 7 | P Q R S 7 Π Σ Ξ | p q rs 7 ß Σ Ξ |
| 8 | T U V 8 Ü ü | t u v 8 ù ü |
| 9 | W X Y Z 9 Ω | w x y z 9 Ω |
| 0 | 0 * # , ; ‘ “ = | / : - + ( ) < > |

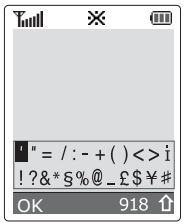




- Per inserire uno spazio, premere il tasto #.
- Il cursore può essere spostato anche usando i tasti Sinistra e Destra. Per eliminare le lettere, premere il tasto **C**. Premendo e tenendo premuto il tasto **C** si cancella tutta la schermata.

## Modo Simbolico

Il modo Simbolico consente di inserire i simboli in un messaggio di testo.




Utilizzare i tasti di spostamento per scorrere fino al simbolo desiderato e premere quindi il tasto di programmazione **OK** per inserire il simbolo evidenziato nel messaggio.

## Modo Numerico

Il modo Numerico consente di inserire i numeri in un messaggio di testo (un numero di telefono, ad esempio). Premere i tasti corrispondenti ai numeri desiderati e tornare manualmente al modo di inserimento di testo prescelto.

# Opzioni durante una chiamata

Il telefono fornisce alcune funzioni di controllo che possono essere usate nel corso di una chiamata.

## Messa in attesa di una chiamata

La chiamata corrente può essere messa in attesa in qualsiasi momento. È possibile effettuare un'altra chiamata mentre ne è già in corso una, a condizione che questo servizio sia supportato dalla rete usata. Di queste due chiamate, una è attiva e l'altra è in sospeso, e si può passare da una chiamata all'altra.

Per mettere in attesa una chiamata, basta premere il tasto di programmazione **Attesa**. Per riattivare la chiamata in qualsiasi momento, premere il tasto di programmazione **Recupera**.

Per effettuare una chiamata mentre ne è in corso un'altra, procedere come riportato di seguito.

1. Immettere il numero telefonico da chiamare oppure cercarlo nella rubrica.
2. Premere il tasto per eseguire la seconda chiamata.

   La prima chiamata viene sospesa automaticamente.

O, in alternativa:

1. Mettere in attesa la chiamata corrente premendo il tasto di programmazione **Attesa**.
2. Effettuare la seconda chiamata come di consueto.

Se si desidera passare da una chiamata all'altra, premere semplicemente il tasto di programmazione **Scambia**.

La chiamata corrente viene sospesa e la chiamata in attesa viene riattivata, consentendo di conversare con l'altro interlocutore.

Al termine, interrompere ogni chiamata come di consueto, premendo il tasto .





## Disattivazione del microfono

Il microfono del telefono può essere disattivato temporaneamente, in modo da impedire all'interlocutore di ascoltare.

Esempio: si desidera dire qualcosa a un'altra persona presente nella stanza, ma si vuole evitare che la persona al telefono ascolti.

Per disattivare temporaneamente il microfono, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Se necessario, premere il tasto Giù per evidenziare l'opzione **Silenzio**.
3. Premere il tasto di programmazione **OK**.

   L'interlocutore non può più ascoltare.

Per riattivare il microfono, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Se necessario, premere il tasto Giù per evidenziare l'opzione **No silenzio**.
3. Premere il tasto di programmazione **OK**.

   L'interlocutore può di nuovo ascoltare.

## Disattivazione/invio dei toni dei tasti

Queste opzioni consentono di disattivare o attivare i segnali acustici emessi dai tasti. Se è selezionata l'opzione **Tono tasti**, il telefono non trasmette i toni dei tasti. In questo modo, quando vengono premuti i tasti non vengono emessi i tipici segnali acustici durante l'esecuzione di una chiamata.

**Nota**: per comunicare con le segreterie telefoniche o con i sistemi telefonici computerizzati, deve essere selezionata l'opzione **Invia DTMF**.

## Invio di toni DTMF

Durante una chiamata, è possibile inviare i toni DTMF (Dual Tone Multi-Frequency, multifrequenza toni doppi) corrispondenti a un numero immesso.

Questa opzione è utile quando si invia una password o un numero di conto a un sistema automatizzato, come un servizio bancario.

Per inviare i toni DTMF, procedere come riportato di seguito.

1. Quando si è collegati al sistema di servizio telematico, premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Premere il tasto Giù per evidenziare l'opzione **Invia DTMF**.
3. Premere il tasto di programmazione **OK**.
4. Immettere il numero da inviare e premere il tasto di programmazione **OK**.

I toni corrispondenti al numero visualizzato vengono inviati.

**Nota**: è anche possibile cercare un numero nella rubrica premendo il tasto di programmazione **Nome**. Per una descrizione più dettagliata della funzione Rubrica, vedere pagina 31.





## Ricerca di un numero nella rubrica

È possibile cercare un numero nella rubrica durante una chiamata.

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Premere il tasto Giù per evidenziare l'opzione **Rubrica**.
3. Premere il tasto di programmazione **OK**.

   Le voci della rubrica figurano nell'elenco.
4. Immettere il nome da trovare.

   Se si immettono le lettere iniziali del nome, vengono elencate le voci della rubrica iniziando con la prima voce corrispondente all'immissione. Anche la voce appare evidenziata.
5. Per visualizzare la voce evidenziata, premere il tasto di programmazione **Visual.**.

Per ulteriori dettagli sulla funzione di rubrica, vedere a pagina 31.

## Uso del servizio SMS

Se si riceve un messaggio di SMS (Short Message Service, servizio messaggi brevi) durante una chiamata, sul display lampeggia l'icona di messaggio ( ). L'opzione **Servizio SMS** consente di utilizzare questa funzione.

Per ulteriori dettagli sul servizio SMS, vedere a pagina 62.

## Risposta a una seconda chiamata

Si può rispondere a una chiamata in entrata mentre ne è in corso un'altra, se questo servizio è supportato dalla rete usata e se l'opzione di menu **Avviso di chiamata** (**Menu 6.3**) è impostata su **Attiva** (vedere a pagina 107). Si verrà avvisati di una chiamata in entrata da un apposito segnale.

Per rispondere a una chiamata mentre ne è in corso un'altra, procedere come riportato di seguito.

1. Premere il tasto per rispondere alla chiamata in entrata. La prima chiamata viene sospesa automaticamente.
2. Se si desidera passare da una chiamata all'altra, premere il tasto di programmazione **Scambia**.

   Per terminare una chiamata in attesa, premere il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare l'opzione **Fine attesa**.
3. Per terminare la chiamata corrente, premere il tasto .





## Esecuzione di una conferenza telefonica

La conferenza telefonica (o chiamata di gruppo) è un servizio di rete che consente a sei persone di partecipare contemporaneamente a una telefonata. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi.

### Impostazione della conferenza telefonica

1. Chiamare come di consueto il primo partecipante.
2. Chiamare come di consueto il secondo partecipante. La prima chiamata viene sospesa automaticamente.
3. Per fare accedere alla conferenza il primo partecipante, premere il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare l'opzione **Entra**.
4. Per aggiungere una nuova persona alla conferenza, chiamare la persona come di consueto, quindi premere il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare l'opzione **Entra**.

Per aggiungere altri interlocutori, rispondere alle loro chiamate e premere **Opzioni**, seguito da **Entra**. Se necessario, ripetere l'operazione.

### Conversazione privata con un partecipante

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni** e scegliere l'opzione **Selezionare uno**.

   Viene visualizzato l'elenco dei partecipanti alla chiamata.

2. Evidenziare la persona desiderata, premendo il tasto Su o Giù, seguito dal tasto di programmazione **Selez.** o .
3. Selezionare **Privata**.

   A questo punto si può parlare in privato con la persona in questione. Gli altri partecipanti possono continuare a conversare tra di loro.

4. Per tornare alla conferenza, premere il tasto di programmazione **Opzioni** e selezionare **Entra**.

   A questo punto la conversazione viene seguita da tutti i partecipanti.

### Eliminazione di un partecipante

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni** e scegliere l'opzione **Selezionare uno**.

   Viene visualizzato l'elenco dei partecipanti alla chiamata.

2. Evidenziare la persona desiderata, premendo il tasto Su o Giù, seguito dal tasto di programmazione **Selez.** o .
3. Selezionare **Rimuovi**.

   La chiamata con il partecipante selezionato viene interrotta, ma è possibile continuare a parlare con gli altri partecipanti.

4. Per interrompere la conferenza telefonica, chiudere il telefono o premere il tasto .



# Uso dei menu

Il telefono offre una serie di funzioni che permettono di personalizzare il telefono secondo le proprie necessità. Queste funzioni sono suddivise in menu e sottomenu.

È possibile accedere ai menu e sottomenu con lo scorrimento o utilizzando i tasti di spostamenti o l'accesso rapido.

## Accesso alle funzioni di menu tramite scorrimento

1. Nel modo stand-by, premere il tasto di programmazione **Menu** per accedere al modo menu.
2. Scorrere con i tasti Su e Giù per raggiungere la voce di menu desiderata, ad esempio **Imposta telefono**. Premere il tasto di programmazione **Selez.** o il tasto Destra per entrare nel menu.
3. Se il menu contiene dei sottomenu, ad esempio **Lingua**, è possibile accedervi scorrendo con i tasti Su e Giù e premendo il tasto di programmazione **Selez.**.

   Se la voce selezionata contiene dei sottomenu, ripetere questa procedura.

4.

| **Per...** | **Premere il tasto...** |
|---|---|
| Scorrere tra i menu | Su o Giù o utilizzare i tasti ▲ e ▼ sul lato sinistro del telefono. |
| Confermare l'impostazione scelta | Di programmazione **Selez.** o il tasto Destra. |
| Tornare al precedente livello di menu | Di programmazione  o il tasto Sinistra. |
| Uscire dal menu senza modificare le impostazioni |  . |

## Accesso alle funzioni di menu tramite l'accesso rapido

I componenti del menu (menu, sottomenu e opzioni di impostazione) sono numerati ed è possibile accedervi rapidamente utilizzando il numero di accesso rapido corrispondente. Il numero di accesso rapido viene mostrato nella parte inferiore destra, vicino al tasto di programmazione sul display. Premere semplicemente il tasto di programmazione **Menu** e digitare il numero desiderato.

**Nota**: i numeri assegnati a ciascuna opzione di menu sono indicati nell'elenco della pagina successiva. Questi potrebbero non corrispondere al numero di menu sul telefono. Ciò dipende dai servizi supportati dalla scheda SIM.

Esempio: accesso all'opzione **Lingua**.

1. Premere il tasto di programmazione **Menu**.
2. Premere il tasto **4** per **Imposta telefono**.
3. Premere il tasto **5** per **Lingua**.

   Le lingue disponibili vengono visualizzate direttamente.

## Elenco delle funzioni di menu

Di seguito è riportata la struttura di menu disponibile e inoltre:

- Il numero assegnato a ogni opzione
- La pagina su cui è possibile trovare una descrizione di ogni funzione

**Nota**: se si utilizza una scheda SIM AT che fornisce ulteriori servizi, il menu **SIM AT** viene visualizzato per primo quando si preme il tasto di programmazione **Menu** per entrare nel modo menu. Per ulteriori dettagli, consultare il manuale della scheda SIM.





**1. Messaggi testo** **(vedere a pagina 62)**

- 1.1 Posta in arr.
- 1.2 Posta in part.
- 1.3 Scrivi nuovo
- 1.4 Modelli
- 1.5 Impostazioni
  - 1.5.1 Impostazione 1*
  - 1.5.2 Impostazione 2*
  - 1.5.3 Impostazione 3*
  - 1.5.4 Impostazione 4*
  - 1.5.5 Impostazione 5*
  - 1.5.6 Impostazioni comuni
- 1.6 Elimina tutto
- 1.7 Oggetti
  - 1.7.1 Melodia EMS
  - 1.7.2 Immagine EMS
  - 1.7.3 Animazione EMS
  - 1.7.4 Elimina tutto
- 1.8 Stato memoria
  - 1.8.1 Memoria SIM
  - 1.8.2 Memoria TELEFONO
  - 1.8.3 Memoria CB
- 1.9 Segreteria
  - 1.9.1 Ascolta messaggi
  - 1.9.2 Numero segreteria
- 1.10 Broadcast
  - 1.10.1 Leggi
  - 1.10.2 Ricevi
  - 1.10.3 Elenco canali
  - 1.10.4 Lingua

**2. Registro chiamate** **(vedere a pagina 74)**

- 2.1 Chiamate perse
- 2.2 Chiamate ricevute
- 2.3 Chiamate inviate
- 2.4 Elimina tutto

* Visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM.

## 2. Registro chiamate *(continua)*

- 2.5 Durata chiamate
  - 2.5.1 Ultima chiamata
  - 2.5.2 Totale inviate
  - 2.5.3 Totale ricevute
  - 2.5.4 Azzera timer
- 2.6 Costo chiamate*
  - 2.6.1 Ultima chiamata
  - 2.6.2 Costo totale
  - 2.6.3 Costo massimo
  - 2.6.4 Azzera contatori
  - 2.6.5 Imposta costo massimo
  - 2.6.6 Tariffa/scatto

## 3. Imposta audio **(vedere a pagina 78)**

- 3.1 Suoneria
- 3.2 Volume suoneria
- 3.3 Segnalazione chiamate
  - 3.3.1 Solo illuminazione
  - 3.3.2 Suoneria
  - 3.3.3 Vibrazione
  - 3.3.4 Vibr+Suoneria
- 3.4 Tono tasti
  - 3.4.1 NON ATTIVO
  - 3.4.2 Cool
  - 3.4.3 Pianoforte
  - 3.4.4 Tono
  - 3.4.5 Beep
- 3.5 Tono messaggi
  - 3.5.1 Tono SMS
  - 3.5.2 Tono SMS-CB
- 3.6 Tono sportellino
  - 3.6.1 NON ATTIVO
  - 3.6.2 Futuro
  - 3.6.3 Cristallo
- 3.7 Power On/Off
  - 3.7.1 NON ATTIVO
  - 3.7.2 Classica
  - 3.7.3 Allegro
- 3.8 Tono extra





## 4. Imposta telefono **(vedere a pagina 83)**

- 4.1 Infrarosso Attiva
- 4.2 Impostazioni
  - 4.2.1 Immagine di sfondo
  - 4.2.2 Impostazione menu
- 4.3 Messaggio iniziale
- 4.4 Proprio numero
  - 4.4.1 Numero 1
  - 4.4.2 Numero 2
  - 4.4.3 Numero 3
- 4.5 Lingua
- 4.6 Sicurezza
  - 4.6.1 Verifica PIN
  - 4.6.2 Cambia PIN
  - 4.6.3 Blocco telefono
  - 4.6.4 Cambia password
  - 4.6.5 Blocco SIM
  - 4.6.6 Modalità FDN*
  - 4.6.7 Cambia PIN2*
- 4.7 Impostazioni display
  - 4.7.1 Luminosità
  - 4.7.2 Retroilluminazione
  - 4.7.3 Illuminazione automatica
  - 4.7.4 Illuminazione servizio
  - 4.7.5 Logo grafico
- 4.8 Impostazioni extra
- 4.9 Annulla impostazioni

* Visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM.

## 5. Organizer (vedere a pagina 93)

- 5.1 Calendario
- 5.2 Cose da fare
- 5.3 Data e ora
  - 5.3.1 Imposta ora
  - 5.3.2 Imposta data
  - 5.3.3 Fusi orari
  - 5.3.4 Formato ora
- 5.4 Sveglia
  - 5.4.1 Segnale unico
  - 5.4.2 Segnale giornaliero
  - 5.4.3 Chiamata mattutina
  - 5.4.4 Rimuovi sveglia
  - 5.4.5 Accensione automatica
- 5.5 Calcolatrice
- 5.6 Cambio valuta

## 6. Servizi rete (vedere a pagina 103)

- 6.1 Trasferimento chiamate
  - 6.1.1 Sempre
  - 6.1.2 Occupato
  - 6.1.3 Nessuna risposta
  - 6.1.4 Non raggiungibile
  - 6.1.5 Annulla tutto
- 6.2 Blocco chiamate
  - 6.2.1 Uscenti
  - 6.2.2 Internazionali
  - 6.2.3 Internazionali tranne Italia
  - 6.2.4 Entranti tutte
  - 6.2.5 Entranti all'estero
  - 6.2.6 Annulla tutto
  - 6.2.7 Cambiare password di esclusione
- 6.3 Avviso di chiamata
  - 6.3.1 Chiamate vocali
  - 6.3.2 Chiamate dati
  - 6.3.3 Annulla tutto
- 6.4 Selezione rete
  - 6.4.1 Automatica
  - 6.4.2 Manuale
- 6.5 ID chiamante
  - 6.5.1 Predefinito
  - 6.5.2 Nascondi numero
  - 6.5.3 Invia numero





## 6. Servizi rete *(continua)*

- 6.6 Gruppo chiuso di utenti
  - 6.6.1 Elenco indici
  - 6.6.2 Accesso esterno
  - 6.6.3 Gruppo predefinito
  - 6.6.4 Disattiva*
- 6.7 Selezione banda
  - 6.7.1 GSM 900/1800
  - 6.7.2 GSM 1900

## 7. Svago (vedere a pagina 112)

- 7.1 Giochi
  - 7.1.1 HoneyBall
  - 7.1.2 HamsterBox
  - 7.1.3 Bowling
- 7.2 Browser WAP
  - 7.2.1 Inizio
  - 7.2.2 Preferiti
  - 7.2.3 http://
  - 7.2.4 Impostazioni
  - 7.2.5 Cancella memoria
  - 7.2.6 Invio messaggio
- 7.3 Radio
- 7.4 Scarica
  - 7.4.1 Giochi e altro
  - 7.4.2 Suoni
  - 7.4.3 Immagini
  - 7.4.4 DNS Impostazioni

* Visualizzata solo se è attivata la funzionalità Gruppo chiuso di utenti.

# Messaggi testo

La funzione SMS (Short Message Service, servizio messaggi brevi) è un servizio di rete. I messaggi possono essere inviati mediante sistemi di messaggistica tramite testo, fax, e-mail e paging, a condizione che questo servizio sia fornito dalla rete utilizzata. In tal caso occorre richiedere al proprio fornitore di servizi il numero del centro SMS.

Se compare l'icona di messaggio ( ), significa che sono arrivati nuovi messaggi di testo. Se la memoria è piena, viene visualizzato un messaggio di errore e non è possibile ricevere nuovi messaggi. Usare l'opzione **Elimina** in ciascuna casella di messaggi per eliminare i vecchi messaggi.

## Posta in arr. *(Menu 1.1)*

Questa casella di messaggio è usata per memorizzare i messaggi ricevuti.

Quando si entra in questo menu, l'elenco di messaggi nella casella viene visualizzato con i numeri di telefono o i nomi dei mittenti, se sono disponibili nella rubrica.

1. Selezionare un messaggio dall'elenco e premere il tasto di programmazione **Visual.** per leggere il contenuto del messaggio.
2. Per scorrere il contenuto, premere il tasto Su o Giù.
3. Per scorrere fino al messaggio precedente o successivo, premere il tasto * o #.





Quando si legge un messaggio, è possibile premere le seguenti opzioni premendo il tasto di programmazione **Opzioni**.

**Elimina**: consente di eliminare il messaggio.

**Invia**: consente di inviare di nuovo il messaggio. Per ulteriori informazioni su come inviare un messaggio, vedere a pagina 65.

**Rispondi**: consente di rispondere al mittente inviando un messaggio di testo.

**Richiama**: consente di richiamare il mittente.

**Taglia indir.**: consente di estrarre l'URL o gli indirizzi di posta elettronica oppure un numero di telefono dal testo del messaggio, o il numero del telefono di destinazione in modo da poterli salvare nella memoria del telefono.

**Sposta in Telefono**: consente di spostare il messaggio dalla memoria della SIM alla memoria del telefono. Questa opzione è disponibile solo quando si seleziona un messaggio memorizzato nella scheda SIM.

**Sposta in SIM**: consente di trasferire il messaggio dalla memoria del telefono a quella della scheda SIM. Questa opzione è disponibile solo quando si seleziona un messaggio memorizzato nella memoria del telefono.

**Seleziona oggetti**: consente di salvare gli elementi multimediali, quali suoni o immagini, dal messaggio nella memoria del telefono. È possibile utilizzare gli elementi quando si scrive un messaggio; per ulteriori informazioni, vedere a pagina 67.

## Posta in part. *(Menu 1.2)*

Questa casella di messaggio è usata per memorizzare i messaggi già inviati (se salvati) o da inviare.

Quando si entra in questo menu, l'elenco di messaggi nella casella viene visualizzato con i numeri di telefono o i nomi dei destinatari, se sono disponibili nella rubrica.

1. Selezionare un messaggio dall'elenco e premere il tasto di programmazione **Visual.** per leggere il contenuto del messaggio.
2. Per scorrere il contenuto, premere il tasto Su o Giù.
3. Per scorrere fino al messaggio precedente o successivo, premere il tasto * o #.

Quando si legge un messaggio, è possibile premere le seguenti opzioni premendo il tasto di programmazione **Opzioni**.

**Elimina**: consente di eliminare il messaggio.

**Invia**: consente di inviare di nuovo il messaggio. Per ulteriori informazioni su come inviare un messaggio, vedere a pagina 65.

**Taglia indir.**: consente di estrarre l'URL o gli indirizzi di posta elettronica oppure un numero di telefono dal testo del messaggio, o il numero del telefono di destinazione in modo da poterli salvare nella memoria del telefono.

**Sposta in Telefono**: consente di spostare il messaggio dalla memoria della SIM alla memoria del telefono. Questa opzione è disponibile solo quando si seleziona un messaggio memorizzato nella scheda SIM.

**Sposta in SIM**: consente di trasferire il messaggio dalla memoria del telefono a quella della scheda SIM. Questa opzione è disponibile solo quando si seleziona un messaggio memorizzato nella memoria del telefono.

**Seleziona oggetti**: consente di salvare gli elementi multimediali, quali suoni o immagini, dal messaggio nella memoria del telefono. È possibile utilizzare gli elementi quando si scrive un messaggio; per ulteriori informazioni, vedere a pagina 67.





## Scrivi nuovo *(Menu 1.3)*

In questo menu è possibile scrivere e inviare un messaggio di testo.

**Nota**: si possono inserire fino a 918 caratteri alfanumerici per il messaggio. Se si aggiungono elementi multimediali al messaggio, il numero di caratteri inseribile diminuisce.

### Creazione di un messaggio di testo semplice

1. Scrivere il messaggio.

   **Nota**: per ulteriori informazioni sull'inserimento dei caratteri, vedere a pagina 42.

2. Una volta completato il messaggio, premere il tasto di programmazione **Opzioni**. Sono disponibili le seguenti opzioni:

   **Invia**: consente di inviare il messaggio. Il messaggio verrà eliminato dopo l'invio.

   **Salva e invia**: consente di salvare una copia del messaggio nella memoria specificata e di inviarlo alla destinazione richiesta. È possibile leggere il messaggio nella Posta in uscita.

   **Salva**: consente di salvare il messaggio nella memoria specificata in modo che possa essere inviato in un altro momento. È possibile leggere il messaggio nella Posta in uscita.

   Per informazioni sulle opzioni **Formattazione testo**, **Aggiungi oggetti**, **Aggiungi modelli**, **Agg. rubrica**, **Agg. segnal.** e **Lingua**, vedere "Creazione di un messaggio utilizzando le opzioni" a pagina 66.

3. Selezionare **Invia** oppure **Salva e invia** e premere il tasto di programmazione **Selez.**.

Se si desidera solo salvare il messaggio, selezionare **Salva**. Dopo aver salvato il messaggio, il telefono torna al menu **Messaggi testo**.

4. Selezionare la memoria in cui è salvato il messaggio e premere il tasto di programmazione **OK**.
5. Immettere un numero di destinazione e premere il tasto di programmazione **OK**.
6. Se non si era memorizzato il numero del centro SMS attivato nell'opzione di menu **Impostazioni** (**Menu 1.5**), immetterlo quando viene richiesto di farlo e premere il tasto di programmazione **OK**.

   Il messaggio vienne inviato.

   **Nota**: se il telefono non invia il messaggio, viene chiesto se si desidera riprovare. Premere il tasto di programmazione **OK** per rimandarlo. In caso contrario, premere il tasto di programmazione **Esci**.

### Creazione di un messaggio utilizzando le opzioni

1. Scrivere il messaggio.
2. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
3. Selezionare una delle seguenti opzioni utilizzando i tasti Su e Giù e premendo il tasto di programmazione **Selez.**.

   **Formattazione testo**: consente di formattare lo stile del testo. Per l'attributo **Dimensioni**, sono disponibili i formati **Normale**, **Grandi** e **Piccole**. Per gli attributi **Sottolineato** e **Barrato**, selezionare **Sì** o **No**. Gli attributi possono essere combinati.





**Aggiungi oggetti**: consente di aggiungere al messaggio dei suoni, una melodia, un'immagine o un'animazione. Selezionare la categoria o l'elemento da aggiungere. In ciascuna categoria, è possibile selezionare le varie opzioni impostate in fabbrica oppure scegliere un'opzione ricevuta da altre origini, come Internet o altri telefoni.

**Aggiungi modelli**: consente di applicare al testo uno dei modelli di messaggio predefiniti. Selezionare uno dei cinque messaggi predefiniti nell'opzione di menu **Modelli** (**Menu 1.4**); per ulteriori informazioni, vedere a pagina 67.

**Agg. rubrica**: consente di aggiungere una voce di rubrica nel messaggio. Selezionarne una dall'elenco.

**Agg. segnal.**: consente di aggiungere l'indirizzo di una pagina web memorizzato nell'elenco Preferiti (**Menu 7.2.2**). Selezionarne uno dall'elenco.

**Lingua**: consente di cambiare la lingua da utilizzare nel modo di input T9. Selezionare la lingua da utilizzare.

4. Completare il messaggio e inviarlo o salvarlo seguendo la procedura dal punto 3 a pagina 65.

## Modelli *(Menu 1.4)*

Usando questo menu è possibile predefinire al massimo cinque messaggi che verranno usati più di frequente. Scorrere l'elenco usando i tasti Su e Giù. Quando il modello di messaggio da modificare è evidenziato, premere il tasto di programmazione **Opzioni**.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Modifica**: consente di scrivere un nuovo messaggio o di modificare il messaggio selezionato.

**Nota**: per ulteriori informazioni sull'immissione dei caratteri, vedere a pagina 42.

**Invia mess.**: consente di richiamare il messaggio selezionato. Una volta completato il messaggio, è possibile inviarlo, salvarlo e inviarlo o solo salvarlo. Per ulteriori informazioni sull'invio di un messaggio, vedere a pagina 65.

**Elimina**: consente di eliminare il messaggio selezionato. Viene chiesto di confermare l'eliminazione premendo il tasto di programmazione **Sì**.

## Impostazioni *(Menu 1.5)*

In questo menu è possibile configurare le informazioni predefinite per la funzione SMS. Un gruppo di impostazioni è costituito da un insieme di parametri necessari per inviare i messaggi. Il numero di tali gruppi dipende dalla capacità della scheda SIM.

**Nota**: l'ultimo gruppo di impostazioni nel quale si è entrati viene utilizzato automaticamente all'invio di un messaggio.

**Impostazione x** (dove **x** è il numero del gruppo di impostazioni): ciascun gruppo ha il proprio sottomenu cosi costituito.

Numero centro servizi: consente di memorizzare o cambiare il numero del centro SMS richiesto per inviare i messaggi. Richiedere questo numero al proprio fornitore di servizi.

Dest. predef.: consente di memorizzare il numero di destinazione predefinito. Il numero verrà visualizzato automaticamente sulla schermata Destinazione al momento della creazione di un messaggio.





Tipo messaggio: consente di impostare il tipo di messaggio predefinito (testo, fax, e-mail e ERMES). La rete può convertire i messaggi nel formato selezionato.

Validità: consente di impostare per quanto tempo i messaggi di testo saranno memorizzati nel centro messaggi durante i tentativi di inoltro al destinatario.

Nome centro messaggi: consente di assegnare un nome al gruppo di impostazioni in corso di definizione.

**Impostazioni comuni**: sono disponibili le seguenti opzioni:

Percorso risposta: consente al destinatario del messaggio SMS di inviare un messaggio di risposta tramite lo stesso centro messaggi, se tale servizio è supportato dalla rete.

Ricevuta invio: consente di attivare o disattivare la funzione dei rapporti. Quando tale funzione è attivata, la rete informa se il messaggio è stato inviato o meno.

Selezione portatore: consente di scegliere tra **GSM** e **GPRS**.

## Elimina tutto *(Menu 1.6)*

Questa opzione di menu consente di eliminare tutti i messaggi in ciascuna casella dei messaggi. È anche possibile eliminare simultaneamente tutti i messaggi.

| Per... | Premere il tasto... |
|---|---|
| Selezionare una casella di messaggi da cancellare | Su o Giù. Per eliminare tutti i messaggi, selezionare **Tutti i messaggi**. |
| Inserire un segno di spunta | Di programmazione **Seleziona**. |
| Rimuovere un segno di spunta | Di programmazione **Deselez**. |
| Eliminare i messaggi contrassegnati | Di programmazione **Elimina**. |

Quando viene visualizzato un messaggio di conferma, premere il tasto di programmazione **Sì** per confermare.

## Oggetti *(Menu 1.7)*

Dopo aver salvato gli oggetti ricevuti nei messaggi nella memoria del telefono, utilizzando l'opzione **Seleziona oggetti** (vedere a pagina 64), è possibile vedere gli oggetti in questo menu.

Sono disponibili tre categorie di oggetti:

- **Melodia EMS**
- **Immagine EMS**
- **Animazione EMS**

Per eliminare un oggetto selezionato, premere il tasto di programmazione **Elimina**.

È possibile eliminare tutti gli oggetti mediante l'opzione **Elimina tutto** (**Menu 1.7.4**).





| Per... | Premere il tasto... |
|---|---|
| Selezionare una categoria di oggetti da eliminare | Su o Giù seguito dal tasto di programmazione **Seleziona**. Se si desidera eliminare tutti gli oggetti multimediali, selezionare **Tutti gli oggetti**. |
| Annullare la selezione | Di programmazione **Deselez**. |
| Eliminare gli oggetti nella/e categoria/e selezionata/e | Di programmazione **Elimina**. |

Quando viene visualizzato un messaggio di conferma, premere il tasto di programmazione **Sì** per confermare.

## Stato memoria *(Menu 1.8)*

Questo menu mostra quanti messaggi sono correntemente memorizzati nelle memorie SIM, del telefono e CB.

## Segreteria *(Menu 1.9)*

Questo menu consente di accedere alla casella vocale (se questa è fornita dalla rete).

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Ascolta messaggi**: prima di usare questa funzione, è necessario immettere il numero della segreteria ottenuto dal proprio fornitore di servizi (vedere l'opzione di menu **1.8.2**). È quindi possibile selezionare questa opzione e premere il tasto di programmazione **OK** per ascoltare i messaggi.

Per accedere in modo rapido alla segreteria, premere e tenere premuto il tasto **OK** nel modo stand-by.

**Numero segreteria**: consente di modificare il numero della segreteria, se necessario.

1. Selezionare la posizione in cui va memorizzato il numero utilizzando il tasto ⌢ o ⌣ e premere il tasto di programmazione **OK**.
2.

| **Per...** | **Premere...** |
|---|---|
| Immettere il numero del server | I tasti numerici corrispondenti. |
| Correggere una cifra | Il tasto **C** |
| Spostare il cursore a sinistra/destra senza cancellare la cifra | Il tasto Sinistra o Destra. |

3. Salvare il numero premendo il tasto di programmazione **OK**.

**Nota**: la segreteria è una funzione di rete. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi.

## Broadcast *(Menu 1.10)*

Questo servizio di rete consente di ricevere messaggi di testo su vari argomenti, come il tempo o il traffico. I messaggi vengono visualizzati non appena vengono ricevuti, a condizione che:

- Il telefono sia nel modo stand-by
- L'opzione **Ricevi** sia impostata su **Abilita**
- Il canale dei messaggi sia correntemente attivo nell'elenco dei canali





Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Leggi**: consente di visualizzare il messaggio. **Volatile** visualizza i messaggi in arrivo dalla rete, ma il loro contenuto viene cancellato non appena si spegne il telefono. Scorrere il messaggio usando i tasti Su e Giù. Durante la lettura di un messaggio, premere il tasto di programmazione **Salva** per memorizzarlo nella casella **Archivia** al fine di recuperarlo più tardi.

**Ricevi**: consente di attivare o disattivare la ricezione dei messaggi trasmessi.

**Elenco canali**: consente di indicare i canali da cui ricevere i messaggi trasmessi. Sono disponibili le seguenti opzioni:

Seleziona: consente di attivare o disattivare i canali nell'elenco contrassegnandoli o annullando il contrassegno, rispettivamente. Viene visualizzato un segno di spunta davanti a ciascun canale selezionato.

Aggiungi: consente di immettere l'ID e il titolo di un nuovo canale.

Elimina: consente di eliminare un canale dall'elenco.

Modifica: consente di modificare l'ID e il titolo di un canale esistente.

**Lingua**: consente di selezionare la lingua preferita da usare quando vengono visualizzati i messaggi di trasmissione.

Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi.

# Registro chiamate

In questo menu è possibile visualizzare:

- Le chiamate perse, ricevute o inviate
- La durata della chiamata effettuata o ricevuta
- Il costo delle chiamate

**Note**:

- È possibile accedere a tutti i numeri in tre tipi di record di chiamata premendo il tasto nel modo stand-by.
- Il numero di registri chiamate che il telefono può memorizzare varia a seconda della scheda SIM.

## Chiamate perse *(Menu 2.1)*

Questa opzione consente di visualizzare le ultime 20 chiamate che non hanno ricevuto una risposta.

Vengono forniti il numero e il nome (se disponibili), oltre alla data e l'ora in cui è stata ricevuta la chiamata. Premendo il tasto di programmazione **Opzioni**, è possibile:

- Eliminare la chiamata dall'elenco
- Modificare il numero, se disponibile, e salvarlo nella rubrica

Il numero può essere selezionato anche premendo il tasto .





## Chiamate ricevute *(Menu 2.2)*

Questa opzione consente di visualizzare le ultime 20 chiamate ricevute.

Vengono forniti il numero e il nome (se disponibili), oltre alla data e l'ora in cui è stata ricevuta la chiamata. Premendo il tasto di programmazione **Opzioni**, è possibile:

- Eliminare la chiamata dall'elenco
- Modificare il numero, se disponibile, e salvarlo nella rubrica

Il numero può essere selezionato anche premendo il tasto .

## Chiamate inviate *(Menu 2.3)*

Questa opzione consente di visualizzare gli ultimi 20 numeri selezionati.

Vengono visualizzati il numero e il nome, oltre alla data e l'ora in cui è stata effettuata la chiamata. Premendo il tasto di programmazione **Opzioni**, è possibile:

- Eliminare il numero
- Modificare il numero e salvarlo nella rubrica

Il numero può essere selezionato anche premendo il tasto .

## Elimina tutto *(Menu 2.4)*

È possibile eliminare tutti i numeri memorizzati in ciascun record di chiamata. Evidenziare la categoria desiderata e premere il tasto di programmazione **Selez.**.

| Per... | Premere il tasto... |
|---|---|
| Selezionare un record di chiamata da cancellare | ⌢ o ⌣ seguito dal tasto di program-mazione **Seleziona**. |
| Annullare la selezione | Di programmazione **Deselez**. |
| Eliminare i record di chiamata contrassegnati | Di programmazione **Elimina**. |

Quando appare un messaggio di conferma, premere il tasto di programmazione **Sì** per confermare.

## Durata chiamate *(Menu 2.5)*

Questa opzione consente di visualizzare i timer delle chiamate eseguite e ricevute.

**Nota**: la durata effettiva delle chiamate valutata dal fornitore di servizi potrebbe variare a seconda delle funzioni della rete, come il margine di arrotondamento nel calcolo dei costi.

Sono disponibili le informazioni seguenti:

**Ultima chiamata**: la durata dell'ultima chiamata.

**Totale inviate**: la durata totale di tutte le chiamate eseguite dopo l'ultimo azzeramento del timer.

**Totale ricevute**: la durata totale di tutte le chiamate ricevute dopo l'ultimo azzeramento del timer.

**Azzera timer**: l'opzione usata per azzerare i timer delle chiamate; è necessario immettere innanzitutto la propria password telefonica (vedere a pagina 131) e premere il tasto di programmazione **OK**.





## Costo chiamate* *(Menu 2.6)*

Questa funzione consente di visualizzare il costo della chiamata. A seconda della scheda SIM usata, questa opzione di menu potrebbe non venire visualizzata.

Sono disponibili le informazioni seguenti:

**Ultima chiamata**: costo dell'ultima chiamata eseguita.

**Costo totale**: costo totale di tutte le chiamate eseguite dopo l'ultimo azzeramento del contatore dei costi. Se il costo totale supera il costo massimo stabilito mediante l'opzione **Imposta costo massimo**, non sarà più possibile eseguire altre telefonate se prima non viene azzerato il contatore.

**Costo massimo**: costo massimo stabilito mediante l'opzione **Imposta costo massimo** (vedere più avanti).

**Azzera contatori**: opzione usata per azzerare il contatore dei costi; è necessario immettere innanzitutto il proprio PIN2 (vedere a pagina 133) e premere quindi il tasto di programmazione **OK**.

**Imposta costo massimo**: l'opzione usata per stabilire il costo massimo che le chiamate non devono superare; è necessario immettere innanzitutto il proprio PIN2 (vedere a pagina 133) e premere quindi il tasto di programmazione **OK**.

**Tariffa/scatto**: opzione usata per impostare il costo di un'unità. Questo prezzo unitario viene applicato nel calcolo del costo delle chiamate; è necessario immettere innanzitutto il proprio PIN2 (vedere a pagina 133) e premere quindi il tasto di programmazione **OK**.

* Visualizzata solo se supportata dalla scheda SIM.

# Imposta audio

La funzione relativa alle impostazioni audio consente di personalizzare varie opzioni, tra cui:

- La melodia dello squillo, il volume e il tipo di avviso
- I suoni emessi quando viene premuto un tasto, viene commesso un errore o si riceve un messaggio

**Nota**: quando il telefono è nel modo Silenzioso (vedere pagina 28), non è possibile modificare le impostazioni audio.

## Suoneria *(Menu 3.1)*

Questa opzione consente di selezionare la melodia dello squillo desiderata.

È possibile scegliere tra molte melodie diverse. Ogni volta che si seleziona una melodia, questa viene visualizzata per alcuni secondi. Se si sono scaricati dei file vocali da Internet, oppure dal programma opzionale EasyGPRS, è possibile visualizzare l'elenco in questo menu.

## Volume suoneria *(Menu 3.2)*

Questa opzione consente di regolare il volume della suoneria su uno dei cinque livelli disponibili.

Usare i tasti Su e Giù oppure i tasti ▲ e ▼ sul lato sinistro del telefono.





## Segnalazione chiamate *(Menu 3.3)*

Questa opzione consente di specificare il tipo di segnale usato per avvisare dell'arrivo delle chiamate.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Solo illuminazione**: si attiva solo il sistema di retroilluminazione e il telefono non squilla né vibra.

**Suoneria**: il telefono squilla utilizzando la suoneria selezionata con l'opzione di menu **Suoneria** (**Menu 3.1**); vedere a pagina 78.

**Vibrazione**: il telefono vibra, ma non squilla.

**Vibr+Suoneria**: il telefono vibra tre volte e quindi inizia a suonare.

## Tono tasti *(Menu 3.4)*

Questa opzione consente di selezionare il segnale generato dal tastierino quando viene premuto un tasto.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**NON ATTIVO**: i tasti non emettono alcun suono.

**Cool**: i tasti quando vengono premuti, emettono un suono puro.

**Pianoforte**: i tasti quando vengono premuti, emettono una nota diversa nella scala musicale.

**Tono**: i tasti quando vengono premuti, emettono ognuno un suono diverso.

**Beep**: i tasti, quando vengono premuti, emettono tutti lo stesso suono.

## Tono messaggi *(Menu 3.5)*

Questa opzione consente di selezionare il tipo di avviso emesso quando viene ricevuto un nuovo messaggio.

### Tono SMS *(Menu 3.5.1)*

Questa opzione consente di selezionare il tipo di avviso emesso quando viene ricevuto un nuovo messaggio SMS.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**NON ATTIVO**: il telefono non emette alcun tono SMS.

**Solo luce**: la luce di servizio al di sotto del display esterno lampeggia.

**Vibrazione**: il telefono vibra.

**Segnale acustico singolo**: il telefono emette un solo segnale acustico.

**TonoX SMS**: il telefono emette un tono SMS. Sono disponibili 10 toni SMS.

### Tono SMS-CB *(Menu 3.5.2)*

Questa opzione consente di selezionare il tipo di avviso emesso quando viene ricevuto un nuovo messaggio Cell Broadcast (CB).

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**NON ATTIVO**: il telefono non emette alcun tono CB.

**Solo luce**: la luce di servizio al di sotto del display esterno lampeggia.

**Vibrazione**: il telefono vibra.

**Segnale acustico singolo**: il telefono emette un solo segnale acustico.

**SMS-CB TonoX**: il telefono emette un tono CB. Sono disponibili 10 toni CB.





## Tono sportellino *(Menu 3.6)*

Questa opzione consente di attivare o disattivare i suoni generati dal telefono quando si apre lo sportellino.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**NON ATTIVO**: non viene generato nessun suono.

**Futuro**: il telefono genera un suono futuristico.

**Cristallo**: il telefono genera un suono chiarissimo.

## Power On/Off *(Menu 3.7)*

Questa opzione consente di attivare o disattivare i suoni generati dal telefono quando esso viene acceso e spento.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**NON ATTIVO**: quando si accende e si spegne il telefono, non si sente un motivetto.

**Classica**: quando si accende e si spegne il telefono, si sente il motivetto predefinito.

**Allegro**: quando si accende e si spegne il telefono, si sente un allegro motivetto.

## Tono extra *(Menu 3.8)*

Questa opzione consente di personalizzare vari altri utilizzati dal telefono.

| Per impostare un determinato tono su... | Premere il tasto... |
|---|---|
| Attivato | Di programmazione **ATTIVO**. Viene visualizzato un segno di spunta davanti all'opzione. |
| Disattivato | Di programmazione **NON ATTIVO**. Il segno di spunta non è più visualizzato. |

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Tono errore**: il telefono informa l'utente che è stato effettuato o meno un errore.

**Segnale minuti**: consente di specificare se il telefono deve emettere un segnale acustico ogni minuto, durante una chiamata in uscita, per informare l'utente della durata della chiamata.

**Tono collegamento**: fa in modo che il telefono emetta un segnale acustico quando il telefono si collega alla rete.



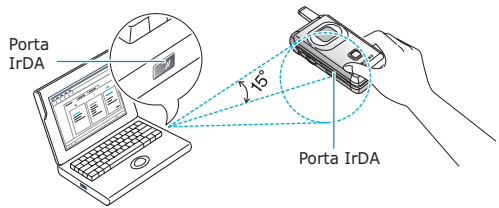
# Imposta telefono

Molte diverse funzioni del telefono possono essere personalizzate in base alle proprie esigenze. L'accesso a tutte queste funzioni avviene tramite il menu **Imposta telefono**.

## Infrarosso Attiva *(Menu 4.1)*

Questa funzione consente di inviare o ricevere dati attraverso la porta a infrarossi. Per utilizzare un collegamento a infrarossi, è necessario:

- Configurare e attivare una porta a infrarossi conforme allo standard IrDA sul PC
- Attivare la funzione infrarossi sul telefono; l'icona IrDA ( ) viene visualizzata nella riga superiore del display
- Allineare la porta IrDA sul telefono con la porta IrDA sul computer




Il collegamento è pronto per la trasmissione dei dati.

Se non c'è nessuna comunicazione tra il telefono e il dispositivo conforme allo standard IrDA entro 30 secondi dall'attivazione della funzione, esso viene automaticamente disattivato.

**Nota**: per ottenere risultati ottimali, si consiglia vivamente di utilizzare il cavo dei dati opzionale. È possibile acquistarne uno presso il proprio rivenditore Samsung locale.

## Impostazioni *(Menu 4.2)*

È possibile modificare l'immagine di sfondo e lo stile di visualizzazione del modo menu in base alle proprie preferenze.

### Immagine di sfondo *(Menu 4.2.1)*

Questa opzione consente di modificare l'immagine di sfondo (carta da parati) da visualizzare nel modo stand-by.

Per modificare l'immagine di sfondo, procedere come riportato di seguito.

1. Scorrere l'elenco premendo il tasto Su o Giù.

   È anche possibile selezionare uno sfondo vuoto oppure qualsiasi immagine scaricata da Internet o dal programma opzionale EasyGPRS.
2. Premere il tasto di programmazione **Selez.** quando l'immagine desiderata è evidenziata.

   L'immagine selezionata viene visualizzata.
3. Per cambiare il colore del testo visualizzato sulla schermata di inattività, premere il tasto di programmazione **Colore** e selezionare il colore desiderato. In caso contrario, premere il tasto di programmazione **Selez.**
4. 

| **Per visualizzare...** | **Premere il tasto...** |
|---|---|
| La data e l'ora corrente sull'immagine dello sfondo | Di programmazione **Sì**. |
| Solo lo sfondo | Di programmazione **No**. |

### Impostazione menu *(Menu 4.2.2)*

Questa opzione consente di selezionare lo stile di visualizzazione dei menu. È possibile scegliere tra **Stile cartella** e **Stile pagina**.





## Messaggio iniziale *(Menu 4.3)*

Questa opzione consente di impostare un messaggio di saluto che verrà visualizzato all'accensione del telefono. Quando si seleziona questo menu, viene visualizzato il messaggio corrente.

| **Per...** | **Premere...** |
|---|---|
| Cancellare il messaggio esistente | Il tasto **C** e tenerlo premuto finché il messaggio non viene eliminato. |
| Immettere un nuovo messaggio | I tasti alfanumerici appropriati. |
| Modificare il modo di inserimento testo | Il tasto di programmazione ⇧. |

Per ulteriori dettagli sull'immissione dei caratteri, vedere a pagina 42.

## Proprio numero *(Menu 4.4)*

Questa funzione consente di:

- Assegnare un nome al numero di telefono registrato nella scheda SIM
- Modificare il nome e il numero

Questa opzione consente di memorizzare il numero di telefono associati alla propria SIM, e quindi di controllarli in caso di necessità.

Le modifiche apportate non incidono sul numero di telefono memorizzato nella scheda SIM.

## Lingua *(Menu 4.5)*

È possibile selezionare una lingua del display. Se l'opzione della lingua della scheda SIM è impostata su **Automatico**, la lingua viene selezionata automaticamente in base alla lingua della scheda SIM.

## Sicurezza *(Menu 4.6)*

L'opzione Sicurezza consente di impedire l'uso del telefono:

- Alle persone scelte dall'utente
- Per i tipi di chiamate scelte dall'utente

I vari codici e password vengono utilizzati per proteggere le funzioni del telefono. Le descrizioni particolareggiate vengono fornite nelle seguenti sezioni (vedere anche le pagine 131-134).

### Verifica PIN *(Menu 4.6.1)*

Quando la funzione Verifica PIN è attivata, occorre immettere il proprio PIN ogni volta che si accende il telefono. Le persone che non sono in possesso di tale PIN non possono, quindi, usare il telefono senza il permesso del proprietario.

**Nota**: prima di disattivare la funzione Verifica PIN, occorre immettere il proprio PIN.

Per cambiare il PIN, vedere l'opzione di menu **Cambia PIN** (**Menu 4.6.2**).

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Disabilita**: quando viene acceso, il telefono si collega direttamente alla rete, senza richiedere il codice PIN.

**Abilita**: ogni volta che viene acceso il telefono, occorre immettere il PIN.





### Cambia PIN *(Menu 4.6.2)*

Questa funzione consente di cambiare il PIN corrente con uno nuovo, a condizione che la funzione Verifica PIN sia attivata. Prima di specificare un nuovo PIN, occorre immettere il PIN corrente.

Dopo avere immesso un nuovo PIN, viene chiesto di confermarlo immettendolo nuovamente.

### Blocco telefono *(Menu 4.6.3)*

Quando è attivata la funzione Blocco telefono, ogni volta che viene acceso il telefono, occorre immettere la password a 8 cifre.

La password predefinita dal costruttore è 00000000. Per cambiarla, vedere l'opzione di menu **Cambia password** (**Menu 4.6.4**) qui di seguito.

Una volta immessa la password corretta, si può usare il telefono finché non viene spento.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Disabilita**: quando viene acceso il telefono, non viene richiesta l'immissione della password.

**Abilita**: quando viene acceso il telefono, occorre immettere la password.

### Cambia password *(Menu 4.6.4)*

La funzione Cambia password consente di cambiare la password corrente con una nuova. Prima di specificare una nuova password, occorre immettere la password corrente.

La password predefinita dal costruttore è 00000000. Una volta immessa una nuova password, viene chiesto di confermarla immettendola di nuovo.

### Blocco SIM *(Menu 4.6.5)*

Quando è attivata la funzione Blocco SIM, il telefono funziona soltanto con la scheda SIM corrente. Occorre immettere il codice di blocco SIM.

Una volta immesso il codice di blocco, viene chiesto di confermarlo immettendolo di nuovo.

Per sbloccare la SIM, occorre immettere il codice di blocco SIM.

### Modalità FDN *(Menu 4.6.6)*

Se è supportato dalla scheda SIM usata, la modalità FDN (Fixed Dial Number, numero di composizione fisso) consente di restringere le chiamate in uscita a una serie limitata di numeri telefonici precedentemente specificati.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Disabilita**: consente di chiamare qualsiasi numero.

**Abilita**: consente di chiamare solo i numeri telefonici memorizzati nella rubrica. Occorre immettere il proprio PIN2.

**Nota**: non tutte le schede SIM sono dotate di un PIN2. Se la scheda SIM usata non ne è dotata, questa opzione di menu non viene visualizzata.

Per cambiare il PIN2, vedere l'opzione di menu **Cambia PIN2** (**Menu 4.6.7**) qui di seguito.

### Cambia PIN2 *(Menu 4.6.7)*

La funzione Cambia PIN2 consente di cambiare il PIN2 corrente con uno nuovo. Prima di specificare il nuovo PIN2, occorre immettere il PIN2 corrente.

Una volta immesso un nuovo PIN2, viene chiesto di confermarlo immettendolo di nuovo.

**Nota**: non tutte le schede SIM sono dotate di un PIN2. Se la scheda SIM usata non ne è dotata, questa opzione di menu non viene visualizzata.





## Impostazioni display *(Menu 4.7)*

### Luminosità *(Menu 4.7.1)*

Questa opzione consente di regolare la luminosità del display per renderla più chiara o più scura.

Per regolare la luminosità del display, procedere come riportato di seguito.

1. Quando **Anteriore-Display** è evidenziato, premere il tasto di programmazione **Selez.**.
2. Regolare la luminosità utilizzando i tasti Su e Giù oppure i tasti ▲ e ▼ sul lato sinistro del telefono.
3. Una volta ottenuto il risultato desiderato, premere il tasto di programmazione **OK** per salvare la selezione.

### Retroilluminazione *(Menu 4.7.2)*

È possibile stabilire se il telefono utilizza o meno la retroilluminazione. Disattivando la retroilluminazione, si ottiene un aumento marginale del tempo di standby/conversazione.

Selezionare l'intervallo di tempo durante il quale la retroilluminazione deve restare accesa. La retroilluminazione si attiva quando viene premuto un tasto o si riceve una chiamata e resta accesa per il lasso di tempo specificato. Quindi si offusca e infine si spegne dopo un minuto.

Se non si desidera utilizzare la retroilluminazione, selezionare l'opzione **NON ATTIVA**.

### Illuminazione automatica *(Menu 4.7.3)*

Utilizzando questa funzione, è possibile specificare l'ora in cui deve venire utilizzata la retroilluminazione. Questa funzione aiuta a conservare l'energia della batteria.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Disabilita**: la retroilluminazione viene utilizzata in base all'impostazione nell'opzione di menu **Retro-illuminazione** (**Menu 4.7.2**); vedere a pagina 89.

**Abilita**: la retroilluminazione viene utilizzata solo durante il periodo di tempo specificato durante il giorno. Impostare l'ora iniziale e finale in ore e minuti, utilizzando i tasti numerici appropriati.

### Illuminazione servizio *(Menu 4.7.4)*

Questa opzione consente di scegliere se la luce di servizio sul coperchio dello sportellino verrà usata o meno e quale colore avrà.

Selezionare una delle sette colori disponibili. Quando il telefono è pronto all'uso, la luce di servizio lampeggia con il colore appropriato.

Se non si desidera utilizzare la luce di servizio, selezionare l'opzione **NON ATTIVO**.

### Logo grafico *(Menu 4.7.5)*

Questa opzione consente di visualizzare il logo dell'operatore invece del relativo nome.

**NON ATTIVO**: il nome dell'operatore viene visualizzato nel modo stand-by.

**ATTIVO**: il logo dell'operatore memorizzato nel telefono viene visualizzato nel modo standby; se non è stato memorizzato nessun logo, viene visualizzato il nome dell'operatore.





## Impostazioni extra *(Menu 4.8)*

È possibile attivare o disattivare le funzioni di riselezione o risposta automatica.

| Per impostare una funzione su... | Premere il tasto... |
|---|---|
| Attivata | Di programmazione **ATTIVO**. Viene visualizzato un segno di spunta davanti all'opzione. |
| Disattivata | Di programmazione **NON ATTIVO**. Il segno di spunta non è più visualizzato. |

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Riselezione automatica**: se questa funzione è attivata, il telefono esegue fino a dieci tentativi di riselezione di un numero dopo una chiamata non riuscita.

**Nota**: l'intervallo di tempo tra due tentativi di chiamata può variare.

**Flip attivo**: quando questa opzione è selezionata, è possibile aprire semplicemente il telefono per rispondere a una chiamata.

Quando è deselezionata, è necessario aprire il telefono e premere un tasto, a seconda dell'impostazione dell'opzione **Risposta ogni tasto** (vedere di seguito).

**Risposta ogni tasto**: quando questa opzione è selezionata, è possibile rispondere a una chiamata in entrata premendo qualsiasi tasto, ad eccezione del tasto \ e del tasto di programmazione **Rifiuta**. Per rifiutare la chiamata, premere il tasto \ o il tasto di programmazione **Rifiuta**.

Quando questa opzione è deselezionata, è possibile premere solo il tasto  o il tasto di programmazione **Accetta**.

## Annulla impostazioni *(Menu 4.9)*

Consente di reimpostare il telefono in base alle impostazioni predefinite. Per reimpostare il telefono, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare l'opzione di menu **Annulla impostazioni**.
2. Immettere la password a 8 cifre e premere il tasto di programmazione **OK**.

**Nota**: la password è preimpostata su 00000000. Per cambiarla, vedere a pagina 87.

# Organizer

La funzione Organizer consente di:

- Visualizzare il calendario e fissare gli appuntamenti
- Definire un elenco di cose da fare
- Impostare la data e l'ora correnti
- Impostare la sveglia in modo che il telefono squilli a una determinata ora (per esempio, per ricordare un appuntamento)
- Utilizzare il telefono come una calcolatrice per le operazioni matematiche o le operazioni di conversione delle valute

## Calendario *(Menu 5.1)*

La funzione Calendario consente di:

- Consultare il calendario
- Scrivere promemoria per ricordarsi degli appuntamenti e attivare una sveglia, se necessario

### Consultazione del calendario

Quando si seleziona l'opzione di menu **Calendario** (**Menu 5.1**), viene visualizzato il calendario. Quando si preme il tasto di programmazione **Opzioni**, sono disponibili le seguenti opzioni:

**Visualizza tutto**: visualizza tutti i promemoria impostati, a prescindere dal giorno e iniziando da quello più vecchio. Per scorrere nei promemoria, premere il tasto Su o Giù.

**Elimina tutto**: consente di eliminare tutti i promemoria. Viene richiesto di confermare l'eliminazione.

**Vai alla data**: consente di andare a una data specifica.

**Uscita**: consente di uscire dalla funzione Calendario e tornare al modo stand-by.

## Scrittura di un promemoria

Per scrivere o modificare un promemoria di una data specifica, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare la data desiderata nel calendario, usando i tasti di spostamento.

   **Nota**: per passare al mese precedente o a quello successivo, premere il tasto ▲ o ▼ sul lato sinistro del telefono.

2. Premere il tasto di programmazione **Selez.**.

   Viene visualizzata una schermata di promemoria vuota, in cui è possibile immettere il promemoria.

3. Immettere il promemoria e quindi premere il tasto di programmazione **OK**.

   **Nota**: per ulteriori dettagli sull'immissione dei caratteri, vedere a pagina 42.

   Viene richiesto se impostare la sveglia.

4. Se si desidera che la sveglia suoni al giorno specificato, premere il tasto di programmazione **Sì**.
   In caso contrario, premere il tasto di programmazione **No**.

5. Se si era selezionato il tasto di programmazione **Sì**, impostare l'ora relativa alla sveglia e premere il tasto di programmazione **OK**.

   È anche possibile selezionare la melodia della suoneria premendo il tasto di programmazione **Melodia**.

   Il colore della data cambia e diventa verde, a indicare che esiste un promemoria.





## Visualizzazione di un promemoria

Quando si seleziona un giorno in cui esiste già un promemoria nel calendario, viene visualizzato quello più recente del giorno corrente.

Se è memorizzato più di un promemoria, premere il tasto Su o Giù per scorrere fino al promemoria precedente o successivo.

Premere il tasto di programmazione **Nuovo** per aggiungere un nuovo promemoria al giorno.

È possibile utilizzare le seguenti opzioni premendo il tasto di programmazione **Opzioni**:

**Modifica**: consente di modificare il testo del promemoria.

**Sveglia**: consente di impostare la sveglia in modo che suoni nel giorno desiderato.

**Elimina**: consente di eliminare il promemoria.

**Copia in**: consente di copiare il promemoria in un'altra data e/o ora.

**Sposta in**: consente di cambiare la data e/o l'ora del promemoria.

**Nota**: per ulteriori dettagli sull'immissione dei caratteri, vedere a pagina 42.

## Cose da fare *(Menu 5.2)*

Questa funzione consente di:

- Elaborare un elenco di attività da svolgere
- Assegnare una priorità e una scadenza a tutte le attività
- Ordinare le attività esistenti per priorità o stato

### Creazione di Cose da fare

1. Premere il tasto di programmazione **Nuovo**.
2. Immettere la prima attività.

   **Nota**: si possono inserire fino a 40 caratteri. Per ulteriori dettagli sull'immissione dei caratteri, vedere a pagina 42.
3. Premere il tasto di programmazione **OK**.
4. Selezionare la priorità alta, normale o bassa usando il tasto Su o Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**.
5. Inserire la scadenza.

   Se non si desidera impostare una scadenza, premere il tasto di programmazione **Ometti**.
6. Premere il tasto di programmazione **OK**.

### Modifica di Cose da fare

Se ci sono attività già definite nella lista Cose da fare, quando si seleziona l'opzione di menu **Cose da fare** (**Menu 5.2**), il contenuto corrente viene visualizzato con il segno di stato e la priorità ( per elevato, per normale e per basso).





Sono disponibili le seguenti opzioni:

| **Per...** | **Poi...** |
|---|---|
| Visualizzare i dettagli per un'attività specifica | • Evidenziare l'attività.<br>• Premere il tasto di programmazione **Visual.**.<br>• Scorrere tra le attività, se necessario, usando i tasti Su e Giù. |
| Cambiare lo stato di un'attività specifica | • Evidenziare l'attività.<br>• Premere il tasto * per contrassegnare l'attività come completata alla data e all'ora corrente.<br>oppure<br>• Evidenziare l'attività.<br>• Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.<br>• Selezionare l'opzione **Contrassegna**.<br>• Selezionare lo stato appropriato (**Svolta** oppure **Non svolta**). |
| Creare una nuova attività | • Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.<br>• Selezionare l'opzione **Nuovo**.<br>• Immettere il testo, la priorità e la data di scadenza dell'attività. |
| Modificare un'attività esistente | • Evidenziare l'attività.<br>• Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.<br>• Selezionare l'opzione **Modifica**.<br>• Modificare il testo, la priorità e la data di scadenza dell'attività. |

| Per... | Poi... |
|---|---|
| Ordinare le attività esistenti per priorità o stato | • Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.<br>• Selezionare l'opzione **Ordina**.<br>• Selezionare il criterio di ordinamento (**Alta**, **Bassa**, **Svolta** oppure **Non svolta**). |
| Copiare un'attività | • Evidenziare l'attività.<br>• Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.<br>• Selezionare l'opzione **Copia**.<br>• Modificare il testo, la priorità e la data di scadenza dell'attività secondo le necessità. |
| Copiare un'attività nel calendario | • Evidenziare l'attività.<br>• Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.<br>• Selezionare l'opzione **Copia nel calendario**.<br>• Modificare il testo e la scadenza per l'attività e impostare l'allarme secondo le necessità. |
| Eliminare un'attività | • Evidenziare l'attività.<br>• Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.<br>• Selezionare l'opzione **Elimina**. |
| Eliminare tutte le attività | • Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.<br>• Selezionare l'opzione **Elimina tutto**.<br>• Confermare l'eliminazione premendo **OK**. |
| Uscire della funzione Cose da fare | • Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.<br>• Selezionare l'opzione **Uscita**. |





## Data e ora *(Menu 5.3)*

Questa opzione consente di modificare l'ora e la data corrente visualizzate. È anche possibile verificare l'ora corrente GMT (Greenwich Mean Time, ora di Greenwich) e quella di 21 principali città del mondo.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Imposta ora**: consente di immettere l'ora corrente. È possibile scegliere il formato dell'ora tramite l'opzione di menu **Formato ora** (**Menu 5.3.4**).

**Nota**: prima di impostare l'ora, occorre specificare il proprio fuso orario, nell'opzione di menu **Fusi orari** (**Menu 5.3.3**).

**Imposta data**: consente di immettere il giorno, il mese e l'anno.

**Fusi orari**: consente di verificare l'ora corrente GMT (Greenwich Mean Time, ora di Greenwich) e quella di 21 principali città nel mondo mediante i tasti Sinistra e Destra.

Lo schermo mostra:

- Il nome della città
- La data e l'ora correnti
- La differenza di fuso orario tra la città selezionata e la propria città, se è stata impostata l'ora locale (per i dettagli, vedere qui di seguito) o il GMT (impostazione predefinita)

Per selezionare il fuso orario, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare la città corrispondente al proprio fuso orario, premendo il tasto Sinistra o Destra una o più volte.
   Vengono visualizzate la data e l'ora locali.
2. Premere il tasto di programmazione **Imposta**.

**Formato ora**: consente di cambiare il formato dell'ora impostandolo su **24 ore** o **12 ore**.

## Sveglia *(Menu 5.4)*

Questa funzione consente di:

- Impostare la sveglia in modo che suoni all'ora specificata
- Configurare il telefono in modo che si accenda e suoni la sveglia automaticamente anche se è spento (opzione di menu **Accensione automatica** impostata su **Abilita**)

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Segnale unico**: la sveglia squilla solo una volta, poi si disattiva.

**Segnale giornaliero**: la sveglia squilla ogni giorno alla stessa ora.

**Chiamata mattutina**: la sveglia suona il mattino.

Per impostare l'allarme, procedere come riportato di seguito.

1. Scegliere il tipo di sveglia da impostare.
2. Immettere l'ora.
3. Premere il tasto di programmazione **OK**.
4. Se si seleziona **Chiamata mattutina** nel punto 1, selezionare l'opzione di ripetizione: **Da lunedì a venerdì** oppure **Da lunedì a sabato**.

**Rimuovi sveglia**: disattiva tutte le impostazioni della sveglia.

**Accensione automatica**: se questa opzione è impostata su **Abilita**, la sveglia suonerà al momento prefissato, anche se il telefono è spento.

Se tale opzione di menu è impostata su **Disabilita** e il telefono viene spento, all'ora specificata la sveglia non suonerà.

Per interrompere il suono della sveglia, aprire il telefono e premere il tasto di programmazione **Esci**.





Quando si imposta o visualizza la sveglia, premendo il tasto di programmazione **Opzioni** sono disponibili le seguenti opzioni:

**Rimuovi allarme**: consente di disattivare la sveglia.

**Impostazione suono allarme**: consente di selezionare la melodia della sveglia.

## Calcolatrice *(Menu 5.5)*

Questa funzione consente di usare il telefono come una calcolatrice. La calcolatrice effettua le funzioni matematiche di base: addizione, sottrazione, moltiplicazione e divisione.

### Uso della calcolatrice

1. Immettere il primo numero con i tasti numerici.
2. Premere il tasto di programmazione destro finché non appare il simbolo aritmetico desiderato: **+** (addizione), **–** (sottrazione), ***** (moltiplicazione), **/** (divisione).
3. Inserire il secondo numero.
4. Ripetere i passaggi da 1 a 3 fino a quando è necessario.

**Note**:

- Per cancellare eventuali errori e azzerare il display, premere il tasto **C**.
- Per includere una virgola o una parentesi, premere il tasto di programmazione sinistro finché non viene visualizzato il simbolo desiderato.

5. Per visualizzare il risultato, premere il tasto .

## Cambio valuta *(Menu 5.6)*

Utilizzando questa opzione di menu, è possibile effettuare le conversioni di valuta.

1. Inserire il tasso di cambio corrente della valuta di origine e premere il tasto di programmazione **OK**.

   È possibile inserire una virgola decimale premendo il tasto #.

2. Inserire il valore per il quale si desidera effettuare la conversione valutaria e premere il tasto di programmazione **OK**.

   Vengono visualizzati il tasso di cambio e l'importo della valuta locale immessi e il valore equivalente per la valuta straniera.

3. Premere il tasto di programmazione **Esci** per uscire dal convertitore valutario.



# Servizi rete

Queste funzioni di menu sono servizi offerti dalla rete. Contattare il proprio fornitore di servizi per controllare se la rete usata offre tali servizi ed, eventualmente, per abbonarsi ad essi.

## Trasferimento chiamate *(Menu 6.1)*

Questo servizio di rete consente di trasferire le chiamate in entrata a un altro numero specificato dall'utente.

Esempio: mentre si è in vacanza, si potrebbero trasferire le proprie chiamate di lavoro ad un collega.

Il trasferimento di chiamata può essere impostato nei modi seguenti:

**Sempre**: tutte le chiamate vengono trasferite.

**Occupato**: le chiamate vengono trasferite se si sta eseguendo un'altra chiamata.

**Nessuna risposta**: le chiamate vengono trasferite se non si risponde al telefono.

**Non raggiungibile**: le chiamate vengono trasferite se l'utente non si trova in una zona coperta dal proprio fornitore di servizi.

**Annulla tutto**: annulla tutte le opzioni di trasferimento di chiamata.

È possibile specificare le singole opzioni di trasferimento per ognuno dei tipi di chiamata seguenti:

- Solo chiamate vocali
- Solo chiamate dati

Per impostare le opzioni di trasferimento di chiamata, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare il tipo di trasferimento desiderato premendo il tasto Su o Giù finché l'opzione desiderata non appare evidenziata, quindi premere il tasto di programmazione **Selez.**.
2. Selezionare il tipo di chiamata da trasferire premendo il tasto Su o Giù finché l'opzione appropriata non appare evidenziata, quindi premere il tasto di programmazione **Selez.**.

   Viene visualizzato lo stato corrente. Se l'opzione è già stata impostata, viene visualizzato il numero al quale vengono trasferite le chiamate.

3.

| **Per...** | **Premere il tasto...** |
|---|---|
| Attivare il trasferimento di chiamata | Di programmazione **Attiva**. Passare al punto 4. |
| Cambiare il numero di chiamata | Di programmazione **Cambia**. Passare al punto 4. |
| Disattivare il trasferimento di chiamata | Di programmazione **Rimuovi**. |

4. Immettere il numero al quale verranno trasferite le chiamate e premere **OK**. Per immettere il prefisso internazionale, premere il tasto **0** finché non viene visualizzato il simbolo **+**.
5. Se si è selezionata l'opzione **Nessuna risposta**, impostare il lasso di tempo durante il quale il telefono squilla prima che la chiamata venga trasferita e premere il tasto di programmazione **Selez.**.

   Il telefono invia le impostazioni alla rete e viene visualizzato il consenso della rete.

È possibile disattivare tutte le impostazioni di trasferimento di chiamata, selezionando l'opzione **Annulla tutto**.





## Blocco chiamate *(Menu 6.2)*

Il servizio di rete di blocco di chiamata consente di porre delle limitazioni alle chiamate in uscita.

Il blocco chiamata può essere impostato nei modi seguenti:

**Uscenti**: non si può effettuare nessuna chiamata.

**Internazionali**: non si possono effettuare le chiamate internazionali.

**Internazionali tranne Italia**: quando si è all'estero, si possono chiamare solo i numeri compresi nel Paese in cui ci si trova attualmente e i numeri del Paese di origine, cioè il Paese in cui si trova il proprio fornitore di servizi.

**Entranti tutte**: non si possono ricevere chiamate.

**Entranti all'estero**: non si possono ricevere le chiamate quando si usa il telefono al di fuori della zona del proprio fornitore di servizi.

**Annulla tutto**: vengono disattivate tutte le impostazioni di blocco di chiamata e le chiamate possono essere effettuate e ricevute normalmente.

È possibile specificare le singole opzioni di blocco chiamata per ognuno dei tipi di chiamata seguenti:

- Solo chiamate vocali
- Solo chiamate dati

Per impostare le opzioni di blocco chiamata, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare il tipo di blocco chiamata desiderato, premendo il tasto Su o Giù finché l'opzione desiderata non appare evidenziata, quindi premere il tasto di programmazione **Selez.**.
2. Selezionare il tipo di chiamate da bloccare premendo il tasto Su o Giù finché l'opzione appropriata non appare evidenziata, quindi premere il tasto di programmazione **Selez.**.

3. Premere il tasto di programmazione **Attiva** per confermare le impostazioni.

4. Immettere la password di blocco chiamata ottenuta dal proprio fornitore di servizi.

   Il telefono invia le impostazioni alla rete e viene visualizzato il consenso della rete.

Per disattivare alcune impostazioni di blocco di chiamata, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare l'opzione di blocco di chiamata da disattivare.

2. Selezionare il tipo di chiamata a cui è applicato il blocco.

3. Premere il tasto di programmazione **Disattiva**.

4. Immettere la password di blocco di chiamata ottenuta dal proprio fornitore di servizi.

   Il telefono invia le impostazioni alla rete e viene visualizzato il consenso della rete.

È inoltre possibile disattivare tutti i blocchi di chiamata attivi, selezionando l'opzione **Annulla tutto**.

**Cambiare password di esclusione**: consente di impostare e cambiare la password di blocco di chiamata ottenuta dal proprio fornitore di servizi. Prima di specificare una nuova password, occorre immettere la password corrente.

Una volta immessa una nuova password, viene chiesto di confermarla inserendola nuovamente.





## Avviso di chiamata *(Menu 6.3)*

Questo servizio di rete consente all'utente di essere informato quando qualcuno tenta di raggiungerlo mentre ha in corso un'altra chiamata.

È possibile specificare le singole opzioni di avviso di chiamata per ognuno dei tipi di chiamata seguenti:

- Solo chiamate vocali
- Solo chiamate dati

Per impostare le opzioni di avviso di chiamata, procedere come riportato di seguito.

1. Selezionare il tipo di chiamate a cui applicare l'opzione in questione, premendo il tasto Su o Giù verso l'alto o verso il basso finché non viene evidenziata l'opzione desiderata, quindi premere il tasto di programmazione **Selez.**.

   Sul display appare una indicazione che specifica se si è attivata o meno la funzione di avviso di chiamata.

2. È possibile attivare o disattivare la funzione di avviso di chiamata nel modo desiderato utilizzando rispettivamente il tasto di programmazione **Attiva** o **Disattiva**.

   Per ritornare alla pagina precedente, premere il tasto di programmazione **Esci**.

È inoltre possibile disattivare tutte le impostazioni di chiamata in attesa, selezionando l'opzione **Annulla tutto**.

## Selezione rete *(Menu 6.4)*

La funzione Selezione rete consente di indicare se la rete usata durante il "roaming" (quando ci si trova al di fuori della propria zona di copertura) viene selezionata automaticamente o manualmente.

**Nota**: è possibile selezionare una rete diversa da quella d'origine solo se è dotata di un accordo di roaming valido con la rete del proprio fornitore di servizi.

Per indicare automaticamente o selezionare manualmente la rete durante il roaming, procedere come riportato di seguito.

1. Quando viene visualizzato il menu **Selezione rete**, premere il tasto di programmazione **Selez.**.
2. Premere il tasto Su o Giù fino a evidenziare l'opzione desiderata e quindi premere il tasto di programmazione **OK**.

   Se si seleziona **Automatica**, si viene collegati alla prima rete disponibile.

   Se si seleziona **Manuale**, il telefono cerca le reti disponibili. Passare al punto 3.
3. Premere il tasto Su o Giù fino a evidenziare la rete desiderata e quindi premere il tasto di programmazione **OK**.

   Si viene collegati alla rete in questione.





## ID chiamante *(Menu 6.5)*

È possibile impedire che il proprio numero telefonico venga visualizzato sul telefono della persona che si sta chiamando.

**Nota**: alcune reti non consentono agli utenti di cambiare questa impostazione.

Sono disponibili le seguenti opzioni:

**Predefinito**: viene usata l'impostazione predefinita fornita dalla rete.

**Nascondi numero**: il proprio numero non viene visualizzato sul telefono dell'altra persona.

**Invia numero**: il proprio numero viene inviato (visualizzato) ogni volta che si esegue una chiamata.

## Gruppo chiuso di utenti *(Menu 6.6)*

Questo servizio di rete consente di limitare le chiamate in entrata e in uscita a un gruppo di utenti selezionato. Si può definire un massimo di 10 gruppi di utenti.
Per i dettagli su come creare, attivare e usare un gruppo chiuso di utenti, contattare il proprio fornitore di servizi.

Esempio: una società presta ai propri impiegati le schede SIM e vuole limitare le chiamate in uscita ai membri appartenenti alla stessa équipe.

Se si seleziona il menu **Gruppo chiuso di utenti**, è possibile attivare la funzione CUG. Premendo il tasto di programmazione **Selez.** è possibile accedere alle opzioni seguenti.

**Elenco indici**: consente di elencare, aggiungere o eliminare i numeri degli indici del gruppo CUG. Compare l'elenco degli indici di CUG correnti. Aggiungere un nuovo indice CUG (come consigliato dal proprio fornitore di servizi) o eliminare un gruppo selezionato.

| **Per...** | **Premere il tasto...** |
|---|---|
| Scorrere gli indici CUG esistenti | Su o Giù. |
| Aggiungere un nuovo indice CUG | Di programmazione **Opzioni**, selezionare l'opzione **Agg.** e immettere l'indice. |
| Eliminare un indice CUG | Di programmazione **Opzioni** e selezionare l'opzione **Elimina**. |
| Attivare un indice CUG | Di programmazione **Opzioni** e selezionare l'opzione **Attiva**. |

**Accesso esterno**: consente o impedisce le chiamate a numeri diversi da quelli elencati per il gruppo chiuso di utenti. Questa funzione varia in base al tipo di abbonamento CUG. Contattare il proprio fornitore di servizi.

**Gruppo predefinito**: è possibile impostare un CUG predefinito al proprio fornitore di servizi. In tale caso, è possibile abilitare l'opzione **Gruppo predefinito** sul proprio telefono. Quando si esegue una chiamata, si ha la possibilità di usare il CUG predefinito invece di selezionarne uno dall'elenco.

**Disabilita**: disattiva la funzione CUG. Questo menu viene visualizzato solo quando il gruppo predefinito è attivato oppure un indice CUG è selezionato.





## Selezione banda *(Menu 6.7)*

Affinché il telefono possa effettuare e ricevere chiamate, esso deve essere registrato presso una delle reti disponibili. Il telefono può gestire uno dei seguenti tipi di rete:

- GSM 900
- GSM 1800
- GSM 900/1800 combinata
- GSM 1900

Il paese in cui si è acquistato il telefono determina la banda predefinita che esso utilizza. Quando si viaggia all'estero, è necessario ricordarsi di impostare la banda appropriata.

1. Quando viene visualizzato il menu **Selezione banda**, premere il tasto di programmazione **Selez.**.
2. Premere il tasto Su o Giù fino a evidenziare l'opzione desiderata (**GSM 900/1800** o **GSM 1900**) e premere il tasto di programmazione **OK**.
3. Per confermare la selezione, premere il tasto di programmazione **Si**. Altrimenti, premere **No**.

Quando si seleziona una nuova banda, il telefono visualizza un messaggio di conferma e quindi cerca automaticamente tutte le reti disponibili. Il telefono si registra quindi con la rete preferita all'interno della banda selezionata.

# Svago

Il menu **Svago** contiene numerose opzioni di intrattenimento.

## Giochi *(Menu 7.1)*

Con il telefono sono disponibili giochi.

Scorrere fino al gioco desiderato usando i tasti Su e Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.**. Per ulteriori dettagli sul gioco, consultare la Guida sullo schermo.

Per ciascun gioco, sono disponibili le opzioni seguenti.

**New game**: consente di iniziare un nuovo gioco.

**High score**: visualizza la lista dei punteggi più alti.

**Key Info**: mostra le funzioni dei tasti per il gioco.

**Continue**: consente di continuare una partita giocata in precedenza. Si attiva solo quando una partita è stata già giocata.

| **Mentre si sta giocando, per...** | **Premere...** |
|---|---|
| Mettere in pausa/ riprendere il gioco | Il tasto **C**. |
| Uscire dal gioco | Il tasto ☎\⏻. |

Quando, al termine di un gioco, ci si classifica tra i primi cinque, si ha la possibilità di scrivere un nome, fino a 10 caratteri.





### Honey Ball *(Menu 7.1.1)*

L'obiettivo del gioco consiste nel rompere i blocchi di miele facendo rimbalzare una palla tra una mazza e i blocchi di miele.

Quando si inizia un nuovo gioco, la palla è posizionata sulla mazza al centro dello schermo. Quando si inizia a far muovere la palla, è necessario posizionare la mazza in modo che la palla continui a rimbalzarvi sopra. Ogni volta che la palla colpisce un blocco di miele, il blocco si rompe, talvolta mostrando le lettere che migliorano l'efficacia della mazza o della palla.

**B**: la mazza e la palla riprendono la loro forma standard.

**C**: la palla si attacca alla mazza ogni volta che la colpisce, dando al giocatore il tempo di ottimizzare la sua posizione.

**H**: la mazza si allunga.

**P**: la palla si trasforma in una palla potente, in modo da non rimbalzare più contro i blocchi. Vi penetra dentro attraversandoli, distruggendo qualsiasi cosa tocchi.

Se si raggiunge la fase finale del gioco, le regole cambiano. I blocchi di miele sono molto più resistenti e devono essere colpiti più di una volta prima di venire distrutti. Allo stesso tempo, delle piccole api attaccano la mazza, danneggiandola un pò ogni volta, fino a distruggerla completamente, nel qual caso il battitore muore.

**Comandi dei tasti**

| Per... | Premere... |
|---|---|
| Salire | Il tasto **3**. |
| Scendere | Il tasto **1**. |
| Spostarsi a sinistra | Il tasto **4** o il tasto Sinistra. |
| Spostarsi a destra | Il tasto **6** o il tasto Destra. |
| Colpire la palla | I tasti **9**, **5**, o il tasto Sinistra. |

## HamsterBox *(Menu 7.1.2)*

Go! Hamster è un gioco di società elettronico. Richiede pazienza e discrezione. L'obiettivo consiste nel rimuovere circa l'80% dello sfondo cercando di evitare al tempo stesso le bombe per avanzare al livello successivo.

Quando viene visualizzata una schermata di avvio, premere un tasto qualsiasi per iniziare il gioco.

**Comandi dei tasti**

| Per... | Premere... |
|---|---|
| Salire | Il tasto **2**. |
| Scendere | Il tasto **8**. |
| Spostarsi a sinistra | Il tasto **4** o il tasto Sinistra. |
| Spostarsi a destra | Il tasto **6** o il tasto Destra. |
| Fermarsi | I tasti **5**, o il tasto Sinistra. |





## Bowling *(Menu 7.1.3)*

Lo scopo del gioco consiste nell'abbattere un gruppo triangolare di dieci birilli facendo rotolare una palla.

Quando si inizia un nuovo gioco, è possibile selezionare il modo, il personaggio e la palla desiderati premendo il tasto di programmazione destro.

Quando il gioco inizia, la schermata mostra il personaggio e la palla. Spostare prima il personaggio, quindi selezionare la rotazione e la direzione e infine specificare la potenza della palla.

**Comandi dei tasti**

| Per... | Premere... |
|---|---|
| Si sposta a sinistra | Il tasto **4** o il tasto Sinistra. |
| Si sposta a destra | Il tasto **6** o il tasto Destra. |
| Imposta la velocità, l'effetto o la gittata della palla | I tasti **5**, o il tasto Sinistra. |
| Attiva e disattiva l'audio | Il tasto *. |

## Browser WAP *(Menu 7.2)*

Il telefono dispone di un browser WAP (Wireless Application Protocol), che consente di accedere ai siti WAP.

### Inizio *(Menu 7.2.1)*

Connette il telefono alla rete e carica la homepage del fornitore di servizi WAP. È anche possibile premere il tasto nel modo stand-by.

Il contenuto della homepage di avvio del browser WAP dipende dal fornitore di servizi. Per scorrere nella schermata, utilizzare i tasti Su e Giù.

**Nota**: per accedere alla homepage di avvio da qualsiasi altra schermata nel browser WAP, utilizzare l'opzione **Inizio**. Per ulteriori informazioni sui menu del browser WAP, consultare pagina 117.

### Navigazione con il browser WAP

| Per... | Poi... |
|---|---|
| Scorrere e selezionare le opzioni del browser | Premere il tasto Su o Giù fino a quando il simbolo ► non punta sull'opzione desiderata oppure la voce è evidenziata, quindi premere il tasto di programmazione **OK** per confermare la selezione. |
| Selezionare un'opzione numerica | Premere il tasto numerico corrispondente. |
| Tornare alla pagina precedente | Premere il tasto di programmazione **Prec.** oppure il tasto **C**. |





| Per... | Poi... |
|---|---|
| Tornare alla homepage di avvio | Selezionare l'opzione di menu **Inizio**; per ulteriori informazioni su questa opzione, vedere pagina 117. |
| Cambiare modo di inserimento testo | Premere il tasto una o più volte. |
| Immettere uno spazio | Premere il tasto #. |
| Modificare il testo | ① Posizionare il cursore sulla destra del carattere da correggere.<br>② Premere il tasto **C** a seconda delle necessità.<br>③ Immettere il/i carattere/i corretto/i. |

**Nota**: per ulteriori informazioni sull'immissione di testo, numeri o simboli, vedere a pagina 42.

### Uscita dal browser WAP

Per uscire dal browser in qualsiasi momento, premere semplicemente il tasto o tenere premuto il tasto .

### Uso e selezione delle opzioni di menu

Sono disponibili varie opzioni di menu, quando si utilizza il browser WAP per navigare nel Wireless Web.

Per accedere a un'opzione di menu, procedere come riportato di seguito.

1. Tenere premuto il tasto *.
   Viene visualizzato un menu.
2. Evidenziare l'opzione di menu desiderata premendo i tasti Su e Giù.

3. Selezionare l'opzione premendo il tasto di programmazione **Selez.**.
4. Se necessario, selezionare l'opzione secondaria utilizzando i tasti Su e Giù e premere il tasto di programmazione **Selez.** per confermare.

**Nota**: i menu possono variare, a seconda della versione del browser WAP.

Sono disponibili le seguenti opzioni.

**Ricarica**: questa opzione ricarica la pagina corrente.

**Inizio**: questa opzione reindirizza l'utente, in qualsiasi momento alla homepage del fornitore di servizi.

**Vai a URL**: questa opzione consente di inserire manualmente l'indirizzo URL della pagina web desiderata.

Dopo aver inserito un indirizzo, premere il tasto di programmazione **OK** per andarci direttamente.





**Mostra URL**: questa funzione visualizza l'indirizzo URL del sito al quale si è connessi.

Inoltre, essa consente di richiamare il sito corrente come homepage di avvio.

| **Per...** | **Premere il tasto...** |
|---|---|
| Dichiarare la pagina corrente come homepage di avvio | Di programmazione **Opzione**, selezionare l'opzione **Salva nell'home** e premere **Selez.**. |
| Impostare un segnalibro per la pagina corrente | Di programmazione **Opzione**, selezionare l'opzione **Salva nel segnalibro** e premere **Selez.**. |
| Annullare l'impostazione | Di programmazione **Prec.**. |

**Modifica home**: consente di modificare manualmente la homepage di avvio.

Per cambiare la homepage, inserire l'indirizzo URL desiderato e premere il tasto di programmazione **OK**.

Per ulteriori informazioni sull'immissione di testo, numeri o simboli, vedere a pagina 42.

**Posta in arr.**: questa opzione consente di leggere i messaggi ricevuti dal server web.

## Preferiti *(Menu 7.2.2)*

Permette di memorizzare gli indirizzi URL dei siti web preferiti. Si può accedere direttamente a questo menu premendo e tenendo premuto il tasto # mentre si sta usando il browser WAP.

Permette di memorizzare gli indirizzi URL dei siti web preferiti.

Per memorizzare gli indirizzi URL, procedere come segue.

1. Premere il tasto di programmazione **Opzioni**.
2. Inserire l'indirizzo e premere il tasto di programmazione **Immetti**.
3. Immettere un nome per il sito web preferito e premere il tasto di programmazione **Immetti**.

Dopo aver salvato i preferiti, è possibile utilizzare le seguenti opzioni premendo il tasto di programmazione **Opzioni**.

**Vai a URL**: accede rapidamente al sito.

**Modifica**: modifica l'indirizzo selezionato.

**Elimina**: elimina l'indirizzo selezionato.

## http:// *(Menu 7.2.3)*

Consente di immettere manualmente l'indirizzo URL del sito web al quale si desidera accedere.

Per ulteriori informazioni sull'immissione di testo, numeri o simboli, vedere a pagina 42.





## Impostazioni *(Menu 7.2.4)*

Questa opzione consente di impostare cinque profili distinti per la navigazione nel WAP. Per informazioni sui parametri da dichiarare, contattare il proprio fornitore di servizi.

Per ciascun server, sono disponibili i parametri seguenti.

| Parametro | Descrizione |
|---|---|
| **Nome profilo** | Nome che si desidera assegnare al server proxy HTTP. |
| **Homepage** | Indirizzo della homepage di avvio. Quando sul display appare la homepage del browser, cancellarla premendo il tasto **C** ed impostare quindi la propria scelta. |
| **Sicurezza** | Modo trasmissione dati. Scegliere **Sicura** per impedire qualsiasi accesso non autorizzato ai propri dati o, in caso contrario, scegliere **Non-Sicura**. |
| **Indirizzo IP** | Indirizzo del portale WAP necessario per collegarsi a Internet. |
| **Connessione** | Consente di specificare il modo con cui si desidera accedere alla rete: **GPRS** oppure **Dati**. |

Le altre opzioni dipendono dalla configurazione dell'impostazione **Connessione**, come indicato qui di seguito.

*Quando la connessione è impostata su* **Dati**

| Parametro | Descrizione |
|---|---|
| **Nome utente** | ID di accesso al server PPP. |
| **Password** | Password per il server PPP. |

| Parametro | Descrizione |
|---|---|
| **Numero telefono** | Numero di telefono del server PPP. |
| **Tipo Accesso** | **Analogico** o **ISDN**. |

*Quando la connessione è impostata su* **GPRS**

| Parametro | Descrizione |
|---|---|
| **Nome utente** | ID utente necessario per collegarsi alla rete GPRS. |
| **Password** | Password necessaria per collegarsi alla rete GPRS. |
| **APN** | Nome del punto di accesso utilizzato per l'indirizzo del portale della rete GPRS. |

**Nota**: i parametri del browser WAP possono variare in funzione del fornitore di servizi. Per ulteriori informazioni, contattare il fornitore di servizi.

### Cancella memoria *(Menu 7.2.5)*

Cancella le informazioni memorizzate nella cache (la memoria del telefono in cui vengono memorizzate le pagine WAP visitate più di recente).

Premere il tasto di programmazione **Sì** per confermare l'eliminazione. In caso contrario, premere il tasto di programmazione **No**.

### Invio messaggio *(Menu 7.2.6)*

Consente di decidere se si devono ricevere o meno dei messaggi Web dal server e di leggere o eliminare i messaggi ricevuti.





Sono disponibili le seguenti opzioni.

**Posta in arr.**: consente di leggere i messaggi ricevuti dal server web.

**Ricevi**: consente di indicare se si desidera o meno ricevere i messaggi Web. Selezionare **Sempre** per ricevere i messaggi. In caso contrario, selezionare **Mai**.

**Elimina tutto**: consente di eliminare tutti i messaggi Web ricevuti.

## Radio *(Menu 7.3)*

È possibile ascoltare la radio FM del telefono mediante l'auricolare fornito con il telefono.

Per accendere la radio, procedere come segue.

1. Inserire il connettore dell'auricolare nella presa ubicata sulla parte sinistra del telefono.
2. Selezionare l'opzione di menu **Radio** (**Menu 7.3**) oppure premere il tasto Su nel modo stand-by.

   Vengono visualizzati il nome e/o la frequenza dell'ultimo canale radio che si è ascoltato.
3. Se i canali radio sono già stati salvati, scorrere fino al canale che si desidera ascoltare utilizzando i tasti Su e Giù.

**Nota**: il volume può essere regolato premendo i tasti Sinistra e Destra o i tasti ▲ o ▼. Usare il tasto # per attivare o disattivare la modalità silenziosa.

4. Se si desidera usare le altre funzioni del telefono durante l'ascolto della radio, premere il tasto **C** o il tasto di programmazione ↩ per uscire dalla schermata Radio.

**Note**:

- Quando l'auricolare è scollegato, la radio si spegne automaticamente.
- La qualità della trasmissione radio dipende dalla copertura della stazione radiofonica nella propria zona.

Nella schermata Radio, quando si preme il tasto di programmazione **Opzioni** vengono visualizzate le seguenti opzioni.

**Elenco canali**: memorizza fino a 20 canali radiofonici. Quando si seleziona un canale nell'elenco, vengono visualizzate le opzioni seguenti.

Ascolta: consente di ascoltare il canale radiofonico.

Modifica: consente di modificare il nome e la frequenza del canale.

**Nota**: per ulteriori dettagli sull'immissione del testo, vedere pagina 42. Quando si immette una frequenza, non è necessario immettere il punto decimale.

Elimina: elimina il canale dall'elenco.

**Sintonia automatica**: consente di avviare la ricerca del canale attraverso i canali radiofonici disponibili. Premere il tasto Su o Giù fino a trovare il canale da ascoltare. Premere il tasto di programmazione **Salva** per aggiungerlo all'elenco dei canali.

**Sintonia manuale**: consente di aumentare o diminuire la frequenza a incrementi di 0,1 MHz. Premere il tasto Su o Giù fino a trovare il canale da ascoltare. Premere il tasto di programmazione **Salva** per aggiungerlo all'elenco dei canali.





**Imposta frequenza**: se si conosce la frequenza del canale radiofonico da salvare, tra 87,5 MHz e 108 MHz, immetterla e premere il tasto di programmazione Salva.

**Nota**: quando si immette una frequenza, non è necessario immettere il punto decimale.

**Radio spenta**: spegne la radio e torna alla schermata di stand-by.

**Nota**: è possibile rispondere a una chiamata in entrata durante l'ascolto della radio. Il volume della radio viene disattivato automaticamente. Quando si termina la chiamata, la radio si riaccende.

Per spegnere la radio, usare l'opzione **Radio spenta** o scollegare l'auricolare.

## Scarica *(Menu 7.4)*

È possibile scaricare MIDlet (applicazioni Java in esecuzione sui telefonini) dalle varie fonti utilizzando il browser WAP e quindi memorizzarle nel telefono. È possibile visualizzare l'elenco di MIDlet memorizzati nella schermata Giochi e altro.

**Nota**: i servizi Java potrebbero non essere disponibili, a seconda del fornitore di servizi.

### Giochi e altro *(Menu 7.4.1)*

Questa opzione di menu consente di avviare un MIDlet e accedere alle varie opzioni di menu.

**Avvio di una MIDlet**

Per avviare una MIDlet:

1. Dalla schermata Scarica, selezionare l'opzione **Giochi e altro**.
2. Scorrere fino alla MIDlet desiderata e premere il tasto di programmazione **Avvia**.

**Uso dei menu**

Dalla schermata principale, premere il tasto di programmazione **Menu** per accedere alle seguenti opzioni.

**Informazioni**: visualizza informazioni relative alla MIDlet selezionata, come le dimensioni dei file, la versione dell'applicazione, il fornitore e la posizione del file jad, ossia del file di descrizione della MIDlet.

**Rimuovi**: rimuove la MIDlet selezionata. Quando compare il messaggio di conferma, premere il tasto di programmazione **Rimuovi**. Per annullare la selezione, premere il tasto di programmazione **Indietro**.

**Inserimento testo**

Quando si inseriscono gli indirizzi URL, sono disponibili le seguenti cinque modalità di input.

**Modo Caratteri maiuscoli (A)**: consente di inserire caratteri maiuscoli inglesi.

**Modo Caratteri minuscoli (a)**: consente di inserire caratteri minuscoli inglesi.

**Nota**: nei modi Caratteri maiuscoli/minuscoli, è possibile immettere simboli premendo il tasto **1** o **0** fino a visualizzare il simbolo desiderato.

**Modo Numerico (1)**: consente di inserire i numeri.

**Symbol**: consente di inserire i simboli. Dopo aver evidenziato il simbolo desiderato premendo i tasti di spostamento, premere il tasto per inserirlo.

**T9** (): consente di immettere caratteri premendo un tasto per lettera. In questo modo, è possibile modificare le maiuscole/minuscole premendo il tasto **0**.

Per cambiare la modalità di inserimento testo, premere il tasto finché non viene visualizzato l'indicatore appropriato sull'area del tasto di programmazione del display.





## Suoni *(Menu 7.4.2)*

In questo menu, è possibile visualizzare l'elenco dei suoni scaricati dal server. È possibile impostare i suoni scaricati come tonalità di squillo corrente, ma non è possibile inviare i suoni ad altri telefoni.

Quando la memoria è piena, viene visualizzato un messaggio di avvertimento e il telefono rifiuta ulteriori suoni finché non si cancellano quelli vecchi.

## Immagini *(Menu 7.4.3)*

In questo menu, è possibile visualizzare l'elenco delle immagini scaricate dal server. È possibile impostare le immagini scaricate come immagine di sfondo corrente, ma non è possibile inviarle ad altri telefoni.

Quando la memoria è piena, viene visualizzato un messaggio di avvertimento e il telefono rifiuta ulteriori immagini finché non si cancellano quelle vecchi.

## DNS Impotazioni *(Menu 7.4.4)*

L'indirizzo DNS (Domain Name Server, server del nome di dominio) del server Java è preimpostato in fabbrica, ma talvolta potrebbe essere necessario modificarlo. In questo menu, è possibile determinare se l'indirizzo verrà aggiornato automaticamente o meno quando necessario.

**Automatica**: il server trasmetterà automaticamente l'indirizzo al telefono, se viene cambiato.

**Manuale**: è possibile modificare manualmente l'indirizzo.

# Soluzione dei problemi

Prima di contattare il servizio di assistenza postvendita, eseguire i semplici controlli riportati di seguito. In questo modo si può risparmiare tempo e denaro, evitando di richiedere inutilmente l'intervento di un tecnico.

## Quando viene acceso il telefono, compaiono i messaggi seguenti:

**Insert SIM Card (Inserire scheda SIM)**

- Assicurarsi che la scheda SIM sia installata correttamente.

**Blocco telefono Immett. password**

- La funzione di blocco automatico è stata abilitata. Prima di usare il telefono, occorre immettere la password.

**Immettere PIN**

- Si sta usando il telefono per la prima volta. È necessario immettere il numero di identificazione personale fornito con la scheda SIM.
- La funzione Verifica PIN è attivata. Ogni volta che si accende il telefono, è necessario immettere il PIN. Per disattivare questa funzione, usare l'opzione di menu **Verifica PIN** (**Menu 4.6.1**).

**Immettere PUK**

- Il codice PIN è stato immesso in modo errato per tre volte di seguito e ora il telefono è bloccato. Immettere il codice PUK fornito dal proprio fornitore di servizi.





## Viene visualizzata l'indicazione "Nessun servizio", "Errore rete" o "Non eseguita"

- Non si è collegati alla rete. È possibile che ci si trovi in una zona dove il segnale è debole (in una galleria o in un punto circondato da edifici). Spostarsi e provare di nuovo.
- Si sta tentando di accedere a un'opzione per la quale non si è pagato l'abbonamento presso il fornitore di servizi. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio fornitore di servizi.

## Un numero è stato immesso, ma non viene selezionato (composto)

- Controllare se è stato premuto il tasto .
- Accertarsi che non si stia tentando di accedere a una rete cellulare sbagliata.
- È possibile che sia stata impostata un'opzione di blocco delle chiamate in uscita.

## L'interlocutore non riesce a mettersi in contatto con l'utente

- Controllare che il telefono sia acceso (occorre tenere premuto il tasto per più di un secondo).
- Accertarsi che non si stia tentando di accedere a una rete cellulare sbagliata.
- È possibile che sia stata impostata un'opzione di blocco delle chiamate in entrata.

## L'interlocutore non sente parlare l'utente

- Controllare se è stato spento il microfono.
- Accertarsi di tenere il telefono vicino alla bocca. Il microfono si trova nella parte inferiore del telefono.

### Il telefono inizia a emettere un segnale acustico e nel display lampeggia "** Attenzione ** Batteria esaurita"

- La batteria non è abbastanza carica. Sostituire la batteria e/o ricaricarla.

### La qualità audio della chiamata è scadente

- Controllare l'indicatore di forza del segnale sul display ( ); il numero delle barre indica la forza del segnale, da forte ( ) a debole ( ).
- Provare a spostare leggermente il telefono o ad avvicinarsi ad una finestra, se ci si trova all'interno di un edificio.

### Non viene selezionato alcun numero quando viene richiamata una voce della rubrica

- Controllare che il numero sia stato memorizzato correttamente, usando la funzione Ricerca della rubrica.
- Se necessario, memorizzarli di nuovo.

Se questi suggerimenti non consentono di risolvere il problema, prendere nota di quanto segue:

- Il modello e i numeri di serie del telefono
- I detagli sulla garanzia
- Una descrizione chiara del problema

Contattare il proprio rivenditore o il servizio postvendita Samsung.



# Codici di accesso

Il telefono e la scheda SIM usano diversi codici di accesso, i quali consentono di proteggere il telefono dall'uso non autorizzato.

Quando viene richiesto uno qualsiasi dei codici riportati di seguito, digitare il codice appropriato (visualizzato sotto forma di asterischi) e premere il tasto di programmazione **OK**. Se si commette un errore, premere il tasto **C** finché la cifra errata non viene cancellata e quindi riprendere con l'immissione del codice corretto.

I codici di accesso (a eccezione dei codici PUK e PUK2) possono essere cambiati usando le opzioni del menu **Sicurezza** (**Menu 4.6**). Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 86.

**Importante!** Evitare di usare codici di accesso simili ai numeri di emergenza, come il 112, in modo da non selezionare per errore un numero di emergenza.

## Password telefonica

La funzione Blocco telefono usa una password per proteggere il telefono dall'uso non autorizzato. La password del telefono viene fornita con il telefono ed è preimpostata in fabbrica su 00000000.

| **Per...** | **Vedere a...** |
|---|---|
| Attivare/disattivare la funzione Blocco telefono | pagina 87 (**Menu 4.6.3**). |
| Cambiare la password del telefono | pagina 87 (**Menu 4.6.4**). |

## PIN

Il PIN (**P**ersonal **I**dentification **N**umber, numero di identificazione personale) è composto da 4 a 8 cifre e protegge la scheda SIM contro l'uso non autorizzato. Di solito viene fornito con la scheda SIM.

Se si digita un PIN errato per tre volte consecutive, il codice viene disattivato e non può essere usato se prima non viene riattivato mediante l'immissione del PUK (vedere più avanti).

| **Per...** | **Vedere a...** |
|---|---|
| Attivare/disattivare la funzione Verifica PIN | pagina 86 (**Menu 4.6.1**). |
| Cambiare il PIN | pagina 87 (**Menu 4.6.2**). |

## PUK

Il codice PUK (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey, chiave di sbloccaggio personale) a 8 cifre è necessario per sbloccare ed eventualmente cambiare un PIN bloccato. È possibile che il codice PUK venga fornito con la scheda SIM. In caso contrario, o se lo si perde, rivolgersi al proprio fornitore di servizi.

Per riattivare il PIN, procedere come riportato di seguito.

1. Digitare il codice PUK e premere il tasto di programmazione **OK**.
2. Immettere un nuovo PIN a propria scelta e premere il tasto di programmazione **OK**.
3. Quando compare il messaggio **Conf. nuovo PIN**, digitare di nuovo lo stesso codice e premere il tasto di programmazione **OK**.

Se si digita un PUK errato per dieci volte consecutive, la scheda SIM perde la propria validità. Contattare il proprio fornitore di servizi per ottenere una nuova scheda.





## PIN2

Il PIN2 (da 4 a 8 cifre), fornito con alcune schede SIM, è necessario per accedere ad alcune funzioni specifiche, come l'impostazione del costo massimo di una chiamata. Queste funzioni sono disponibili se sono supportate dalla scheda SIM.

Se si digita un PIN2 errato per tre volte consecutive, il codice viene disattivato e non è possibile accedere alle funzioni se prima non viene riattivato, immettendo il PUK2 adeguato.

Per cambiare il PIN2, vedere a pagina 88 (**Menu 4.6.7**).

## PUK2

Il codice PUK2 (**P**IN **U**nblocking **K**ey **2**, chiave di sbloccaggio PIN 2) a 8 cifre, fornito con alcune schede SIM, è necessario per sbloccare ed eventualmente cambiare un PIN2 bloccato. Se il codice viene perduto, contattare il proprio fornitore di servizi.

Per riattivare il PIN2, procedere come riportato di seguito.

1. Digitare il codice PUK2 e premere il tasto di programmazione **OK**.
2. Immettere un nuovo PIN2 a propria scelta e premere il tasto di programmazione **OK**.
3. Quando compare il messaggio **Confermare PIN2**, digitare di nuovo lo stesso codice e premere il tasto di programmazione **OK**.

Se si digita un PUK2 errato per dieci volte consecutive, non è possibile accedere alle funzioni che si servono del PIN2. Contattare il proprio fornitore di servizi per ottenere una nuova scheda.

## Password di blocco

La password di blocco delle chiamate a 4 cifre è richiesta quando viene usata la funzione Blocco chiamate. Questa password viene concessa dal proprio fornitore di servizi quando ci si abbona a tale funzione. Questa password può essere modificta nell'opzione di menu **Blocco chiamate** (**Menu 6.2**). Per ulteriori dettagli, vedere pagina 105.



# Informazioni sulla salute e la sicurezza

## Esposizione all'energia in radiofrequenza (Informazioni SAR)

Questo telefono soddisfa i requisiti UE per l'esposizione alle onde radio.

Il telefono cellulare è un radiotrasmettitore e un radioricevitore. È stato progettato per non superare i limiti relativi all'esposizione all'energia in radiofrequenza (RF) consigliati dal Consiglio dell'UE. Questi limiti fanno parte di indicazioni globali e stabiliscono i livelli consentiti di energia RF per la popolazione generica. Le indicazioni sono state sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti attraverso la valutazione periodica di studi scientifici. I limiti includono un notevole margine di sicurezza appositamente studiato per garantire la sicurezza di tutte le persone, a prescindere dall'età e dalle condizioni di salute.

L'esposizione standard per i telefoni cellulari utilizza un'unità di misura nota come SAR (Specific Absorption Rate, percentuale di assorbimento specifica). Il limite SAR consigliato dal Consiglio UE è pari a 2 W/kg.*

* Il limite SAR per i telefoni cellulari utilizzati dagli utenti è pari a 2 W/kg, con una distribuzione media di oltre 10 grammi di tessuto corporeo. Il limite prevede un notevole margine di sicurezza per fornire un'ulteriore protezione agli utenti e per tenere conto di eventuali variazioni nelle misurazioni. I valori SAR possono variare a seconda delle normative nazionali e della banda di rete.

I test per il SAR vengono svolti utilizzando posizioni operative standard con il telefono che trasmette al suo livello di potenza più elevato certificato in tutte le bande di frequenza testate. Anche se il SAR viene determinato al livello di potenza certificato più elevato, il livello SAR effettivo del telefono in uso può essere ben al di sotto del valore massimo. Questo perché il telefono è progettato per funzionare a più livelli di potenza, in modo da utilizzare solo la potenza necessaria per raggiungere la rete. In generale, più si è vicini a una stazione base, più è bassa la potenza utilizzata in trasmissione dal telefono.

Prima che un nuovo modello di telefono possa essere messo in vendita al pubblico, esso deve essere conforme alla direttiva europea R&TTE. Uno dei requisiti essenziali previsti da questa direttiva è la protezione della salute e della sicurezza dell'utente e di qualsiasi altra persona.





## Precauzioni per l'uso delle batterie

- Non usare mai batterie o caricabatterie danneggiati.
- Usare la batteria solo per l'impiego previsto.
- Se viene utilizzato nei pressi di un ripetitore della rete cellulare, il telefono userà meno energia. Inoltre i tempi di conversazione e stand-by sono influenzati notevolmente dalla potenza del segnale e dai parametri impostati dall'operatore di rete.
- I tempi di caricamento della batteria dipendono dalla carica rimasta nella batteria e dal tipo di batteria e caricabatterie usati. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma la sua capacità si esaurirà gradualmente. Quando si nota una forte diminuzione del tempo di autonomia (durata conversazione e durata stand-by) rispetto alla norma, è giunto il momento di acquistare una nuova batteria.
- Se una batteria completamente carica non viene usata, si scaricherà con il passare del tempo.
- Usare soltanto batterie approvate da Samsung e ricaricare la batteria solo con caricabatterie approvati da Samsung. Quando il caricabatterie non è in funzione, scollegarlo dalla presa di alimentazione. Non lasciare la batteria collegata al caricabatterie per più di una settimana, poiché il caricamento eccessivo riduce la durata della batteria.
- Le temperature estreme influenzano la capacità di ricarica della batteria: in tal caso, prima di procedere alla ricarica, può essere necessario raffreddarla o riscaldarla.

- Non lasciare la batteria in luoghi caldi o freddi, per esempio all'interno di un'automobile d'estate o d'inverno, altrimenti si ridurranno la capacità e la durata della batteria. Cercare di mantenere la batteria a temperatura ambiente. Se la batteria è eccessivamente calda o eccessivamente fredda, il telefono potrebbe cessare temporaneamente di funzionare, anche se la batteria è completamente carica. Le batterie Li-ion risentono in modo particolare delle temperature al di sotto di 0 °C.
- Non cortocircuitare i contatti della batteria. Il cortocircuito involontario si può verificare quando un oggetto metallico (una moneta, un fermaglio o una penna) mette in contatto diretto il polo positivo con quello negativo della batteria (le strisce metalliche sul retro della batteria), per esempio quando una batteria di riserva viene trasportata in una tasca o in una borsa. Il corto-circuito che si innesca tra i poli può danneggiare la batteria o l'oggetto che l'ha provocato.
- Smaltire le batterie usate in base alle normative locali. Riciclarle sempre. Non smaltire le batterie bruciandole.





## Sicurezza stradale

Il telefono consente di comunicare, quasi ovunque, in qualsiasi momento. Tuttavia, insieme ai vantaggi, l'utente deve tenere presente anche un'importante responsabilità.

Mentre si è alla guida di un'automobile, la prima responsabilità è quella relativa alla guida. Quando si utilizza il telefono al volante di un'automobile, usare il buon senso e tenere presenti i seguenti suggerimenti.

1. Imparare a usare il telefono e le sue funzioni, quali la selezione abbreviata e la ricomposizione automatica del numero. Se disponibili, queste funzioni aiutano l'utente a effettuare la chiamata con l'ausilio degli auricolari senza distogliere l'attenzione dalla guida.
2. Se disponibile, utilizzare il kit viva voce. Se possibile, è bene aumentare la praticità e la sicurezza del telefono con uno dei numerosi accessori per viva voce oggi disponibili.
3. Mettere il telefono a portata di mano. Fare in modo di poter accedere al telefono senza distogliere lo sguardo dalla strada. Se si riceve una chiamata in un momento poco opportuno, se possibile, lasciare rispondere la segreteria telefonica.
4. Comunicare all'interlocutore che si è alla guida di un autoveicolo e, se necessario, interrompere la chiamata in situazioni di intenso traffico o condizioni atmosferiche pericolose. Pioggia, nevischio, neve, ghiaccio e traffico intenso possono risultare pericolosi.
5. Non prendere appunti e non cercare numeri di telefono mentre si è alla guida. Scrivere un elenco di cose da fare o sfogliare la rubrica distoglie l'attenzione del guidatore dalla sua principale responsabilità, ossia la guida.

6. Comporre il numero facendo molta attenzione e valutando la situazione del traffico; se possibile, effettuare le chiamate quando non si è in movimento oppure prima di immettersi nel traffico. Provare a pianificare le chiamate quando l'automobile è ferma.
7. Non impegnarsi in conversazioni stressanti o emotivamente coinvolgenti che potrebbero rivelarsi una fonte di distrazione. Informare le persone con cui si sta parlando che in quel momento si sta guidando e interrompere le conversazioni che potrebbero distogliere l'attenzione dalla strada.
8. Servirsi del telefono per chiedere aiuto. Comporre il numero di emergenza in caso di incendio, incidente stradale o emergenze mediche. La chiamata dal telefono è gratuita.
9. Servirsi del telefono per aiutare gli altri nelle situazioni di emergenza. Se si assiste ad un incidente stradale, ad un atto criminale o ad altre gravi emergenze in cui ci sono delle vite in pericolo, chiamare il numero di emergenza.
10. Chiamare il soccorso stradale o uno speciale numero di assistenza non di emergenza, se necessario. Se si nota un veicolo in panne che non costituisce un grave pericolo, un segnale di traffico interrotto, un incidente stradale di lieve entità senza feriti, oppure un veicolo rubato, chiamare il soccorso stradale o qualsiasi altro numero speciale non di emergenza.





## Ambiente operativo

Rispettare sempre le eventuali normative speciali presenti in alcune zone e spegnere sempre il telefono dove ne è vietato l'uso, o dove potrebbe causare interferenze o risultare pericoloso (per esempio, negli ospedali).

Quando si collega il telefono o qualsiasi altro accessorio a un altro dispositivo, leggere la relativa guida dell'utente, che contiene istruzioni particolareggiate per la sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.

Come per tutte le altre apparecchiature radiotrasmittenti, si avvisano gli utenti che, per utilizzare con successo l'apparecchiatura e per la propria sicurezza, il telefono va utilizzato solo nella normale posizione operativa (appoggiandolo all'orecchio con l'antenna rivolta sopra la spalla).

### Dispositivi elettronici

La maggior parte delle apparecchiature elettroniche moderne è schermata contro i segnali in radio-frequenza (RF). Tuttavia, alcune apparecchiature elettroniche potrebbero non essere schermate contro i segnali RF provenienti dal telefono. Per maggiori informazioni, consultare il produttore.

### Pacemaker

I produttori di pacemaker consigliano di lasciare almeno 15 cm di spazio tra il telefono ed il pacemaker, per evitare potenziali interferenze con il pacemaker stesso. Questi consigli riflettono le ricerche indipendenti e le raccomandazioni effettuate da Wireless Technology Research.

Le persone con pacemaker:

- Dovrebbero tenere sempre il telefono a più di 15 cm di distanza dal pacemaker, quando il telefono è acceso
- Non dovrebbero tenere il telefono nel taschino della giacca
- Dovrebbero utilizzare l'orecchio opposto al lato in cui è installato il pacemaker, per ridurre al minimo le potenziali interferenze

Se si ha un qualsiasi motivo per sospettare che stia avvenendo un'interferenza, spegnere immediatamente il telefono.

### Protesi acustiche

Alcuni telefoni potrebbero interferire con alcuni tipi di protesi acustiche. Qualora si verifichi tale interferenza, potrebbe essere opportuno contattare la società produttrice della protesi acustica per valutare possibili alternative.

### Altre apparecchiature mediche

Qualora si utilizzino altre apparecchiature mediche, consultare il produttore dell'apparecchiatura per stabilire se è adeguatamente schermata contro i segnali a RF. Il dottore dovrebbe essere in grado di fornire aiuto per ottenere queste informazioni. Se ci si trova all'interno di strutture mediche, spegnere il telefono qualora eventuali indicazioni esposte in questi edifici richiedano di farlo. Gli ospedali o le strutture mediche potrebbero utilizzare apparecchiature sensibili ai segnali a RF.





### Veicoli

I segnali RF possono influenzare i sistemi elettronici schermati non correttamente installati nei veicoli a motore. Per informazioni sul veicolo, rivolgersi al produttore o al suo rappresentante.

Inoltre, è opportuno consultare il produttore di una qualsiasi apparecchiatura che è stata aggiunta al veicolo.

### Locali con avvisi esposti

Spegnere il telefono all'interno di un qualsiasi locale in cui è esposto un avviso esplicito in tal senso.

## Sostanze potenzialmente esplosive

Spegnere il telefono quando ci si trova in presenza di sostanze potenzialmente esplosive e rispettare tutti i segnali e le istruzioni. La presenza di scintille in tali aree potrebbe provocare un'esplosione o un incendio, con il potenziale pericolo di lesioni personali o addirittura di morte.

Gli utenti sono invitati a spegnere il telefono quando si trovano in prossimità di stazioni di rifornimento carburante (stazioni di servizio). Tenere presente l'obbligo di osservare le limitazioni sull'uso delle apparecchiature radio nei depositi di carburanti (aree di stoccaggio e distribuzione carburanti), negli stabilimenti chimici o dove sono in corso operazioni che prevedono l'uso di esplosivi.

Le zone in cui sono presenti sostanze potenzialmente esplosive sono spesso, ma non sempre, indicate chiaramente. Queste includono la sottocoperta sulle imbarcazioni, i locali adibiti al trasferimento o all'immagazzinamento di prodotti chimici, i veicoli che utilizzano gas di petrolio liquefatto (GPL), come il propano o il butano, le aree in cui l'aria contiene prodotti chimici o particelle, quali grano, polvere o polveri di metallo e in qualsiasi altra area in cui normalmente è consigliabile spegnere il motore del veicolo.

## Chiamate di emergenza

Questo telefono, come tutti i telefoni cellulari, usa i segnali radio, le reti telefoniche cellulari e terrestri e alcune funzioni programmate dall'utente che non sono in grado di garantire la connessione in tutte le condizioni. Per questo motivo, non è possibile fare completamente affidamento sui telefoni cellulari per le comunicazioni importanti (per esempio, le emergenze mediche).

Tenere presente che per eseguire o ricevere le chiamate, il telefono deve essere acceso e deve trovarsi in una zona in cui la forza del segnale cellulare sia sufficiente. In alcune reti telefoniche cellulari o quando vengono usati alcuni servizi di rete e/o funzioni telefoniche, potrebbe essere impossibile eseguire le chiamate di emergenza. Informarsi presso il proprio fornitore di servizi.

Per effettuare una chiamata di emergenza, procedere come riportato di seguito.

1. Se il telefono non è acceso, accenderlo.
2. Digitare il numero di emergenza (ad esempio, 112 o qualsiasi altro numero di emergenza ufficiale). I numeri di emergenza variano da Paese a Paese.
3. Premere il tasto .

Se sono in uso determinate funzioni (blocco dei tasti, limitazioni delle chiamate e così via), potrebbe essere necessario disattivarle prima di poter effettuare la chiamata di emergenza. Consultare questa documentazione e contattare il proprio fornitore di servizi.

Quando si effettua una chiamata di emergenza, ricordarsi di fornire tutte le informazioni necessarie nel modo più preciso possibile. Tenere presente che il telefono potrebbe essere l'unico strumento di comunicazione sulla scena di un incidente; non interrompere la chiamata finché non si riceve il permesso di farlo.





## Altre informazioni sulla sicurezza

- L'installazione dei telefoni e la loro riparazione all'interno dei veicoli devono essere effettuate solo da personale qualificato. Un'installazione o una manutenzione non corretta potrebbe risultare pericolosa e rendere nulla qualsiasi garanzia.
- Controllare che tutti gli apparecchi telefonici presenti nel veicolo siano installati e funzionino correttamente.
- Non riporre o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso vano in cui si trova il telefono, alcune parti dello stesso o i suoi accessori.
- Per i veicoli muniti di air bag, tenere presente che, in caso di incidente, lo stesso si gonfia con molta forza. Non collocare oggetti, compresi telefoni installati o portatili nell'area soprastante l'air bag né nell'area di apertura dell'air bag. Se una qualsiasi apparecchiatura è installata in modo scorretto e l'air bag si gonfia, si corre il rischio di gravi lesioni personali.
- Spegnere il telefono a bordo degli aerei. L'uso dei telefoni a bordo degli aerei è vietato e può danneggiare il funzionamento dell'aereo.
- Chi trasgredisce a queste norme può essere punito con la sospensione o il diniego dei servizi telefonici o con un'azione legale, oppure con entrambe le pene.

## Pulizia e manutenzione

Questo telefono è un prodotto di eccellente qualità e deve essere trattato con cura. I suggerimenti riportati di seguito consentono di rispettare gli obblighi della garanzia e di usare al meglio il prodotto per molti anni.

- Tenere il telefono e tutti i suoi componenti e accessori lontano dalla portata dei bambini.
- Tenere asciutto il telefono. La pioggia, l'umidità e i liquidi contenenti minerali possono corrodere i circuiti elettronici.
- Non toccare il telefono con le mani bagnate mentre esso si sta ricaricando. Così facendo si potrebbe ricevere una scossa elettrica o danneggiare il telefono.
- Non usare o riporre il telefono in luoghi polverosi o sporchi, per evitare il danneggiamento dei suoi componenti.
- Non riporre il telefono in luoghi caldi. Le temperature elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiare le batterie e deformare o fondere alcuni tipi di plastica.
- Non riporre il telefono in luoghi freddi. Quando il telefono si riscalda (fino a raggiungere la temperatura normale), all'interno si può formare della condensa, che potrebbe pregiudicare il corretto funzionamento del telefono.
- Non lasciare cadere o sottoporre ad urti il telefono. Per evitare di danneggiare i circuiti interni, maneggiare con cura il telefono.





- Non usare sostanze chimiche pure, solventi di pulizia o detergenti forti per pulire il telefono. Per la pulizia, usare un panno soffice, leggermente inumidito con acqua.
- Non dipingerlo. La vernice può ostruire le parti in movimento del dispositivo ed impedirne il corretto funzionamento.
- Non collocare il telefono all'interno o sopra dispositivi di riscaldamento, come un forno a microonde, una stufa o un radiatore. Se si surriscalda, il telefono potrebbe esplodere.
- Utilizzare solo l'antenna in dotazione oppure un'antenna sostitutiva omologata. Antenne, modificate o appendici non autorizzate potrebbero danneggiare il telefono e violare le norme che disciplinano il funzionamento di dispositivi radiofonici.
- Se il telefono, il caricabatterie o qualsiasi accessorio non funziona correttamente, consegnarlo al centro di assistenza qualificato più vicino. Il personale fornirà l'assistenza e, se necessario, si occuperà della riparazione.

# Glossario



Per facilitare la comprensione dei principali termini tecnici e delle abbreviazioni usate in questo manuale e trarre il massimo dalle funzioni offerte dal telefono, di seguito vengono riportate alcune definizioni.

**Avviso di chiamata**

Funzione che informa gli utenti che è in arrivo una chiamata quando il telefono è già occupato per un'altra chiamata.

**Blocco chiamate**

Possibilità di porre limitazioni alle chiamate in uscita e in entrata.

**Chiamata in attesa**

Chiamata posta in attesa mentre si risponde o si esegue un'altra chiamata; è possibile passare da una chiamata all'altra in base alle proprie esigenze.

**Conferenza telefonica**

Chiamata di gruppo a cui possono partecipare, oltre all'utente, altri cinque interlocutori.

**GPRS (General Packet Radio Service)**

Nuovo servizio a valore aggiunto non vocale che consente di inviare e ricevere informazioni attraverso una rete di telefonia mobile. Il GPRS garantisce la connessione continua a Internet per gli utenti di telefonini e computer. Si basa sulle connessioni telefoniche cellulari a commutazione di circuito GSM (Global System for Mobile Communication) e il servizio SMS (Short Message Service).

**GSM (Global System for Mobile Communication, sistema globale per le comunicazioni mobili)**

Standard internazionale per le comunicazioni cellulari, che garantisce la compatibilità tra i vari operatori di reti. La rete GSM ricopre la maggior parte dei Paesi europei e molte altre parti del mondo.

**Impostazione flip**

Possibilità di attivare la selezione voce o il comando voce immediatamente dopo l'apertura del telefono.

**Java**

Linguaggio di programmazione che genera applicazioni eseguibili su tutte le piattaforme hardware, siano esse di dimensioni piccole, medie o grandi, senza che sia necessario procedere ad alcuna modifica. È stato sviluppato per il Web, al quale è strettamente integrato, sia per i siti Web pubblici che per le Intranet. Quando un programma Java viene eseguito da una pagina Web, si chiama applet Java. Quando viene eseguito su un telefonino o cercapersone, si chiama MIDlet.

**Password telefonica**

Codice di sicurezza usato per sbloccare il telefono ogni volta che viene acceso quando è stata attivata l'opzione di blocco del telefono.

**PIN (Personal Identification Number, numero di identificazione personale)**
Codice di sicurezza che protegge il telefono/SIM dall'uso non autorizzato. Il PIN viene fornito dal fornitore di servizi con la scheda SIM. Può trattarsi di un numero da quattro a otto cifre e, se necessario, può essere cambiato.

**PUK (PIN Unblocking Key, chiave di sbloccaggio PIN)**
Codice di sicurezza usato per sbloccare un codice PIN disabilitato quando per tre volte di seguito viene immesso un PIN errato. Il numero a otto cifre viene consegnato dal fornitore di servizi insieme alla scheda SIM.

**Roaming**
Uso del telefono al di fuori della zona di copertura (per esempio, quando si viaggia all'estero).

**SDN (Service Dialling Numbers)**
Numeri telefonici forniti dal fornitore di servizi di rete e consente di accedere a servizi speciali, quali la posta vocale, le richieste di informazioni telefoniche, l'assistenza clienti e i servizi di emergenza.

**Segreteria telefonica**
Servizio di segreteria computerizzato che risponde automaticamente alle chiamate quando l'utente non è disponibile, riproduce un messaggio di saluto (se si desidera, anche con la propria voce) e registra un messaggio.

**Servizi di identificazione linea chiamante**
Servizio che consente agli abbonati di visualizzare o bloccare i numeri di telefono dei chiamanti.





**SIM (Subscriber Identification Module, modulo di identificazione abbonato)**
Scheda contenente un chip con tutte le informazioni necessarie per il funzionamento del telefono (informazioni sulla rete e sulla memoria, oltre ai dati personali dell'abbonato). La scheda SIM viene inserita in un piccolo alloggiamento sul retro del telefono ed è protetta dalla batteria.

**SMS (Short Message Service, servizio messaggi brevi)**
Servizio di rete che consente di inviare e ricevere messaggi di testo diretti e provenienti da un altro abbonato. Il messaggio creato o ricevuto può essere visualizzato, memorizzato, modificato o inviato.

**Tasti di programmazione**
Tasti contrassegnati con e sul telefono, la cui funzione:

- Varia in base alla funzione attualmente utilizzata
- Viene indicato sull'ultima riga del display, immediatamente sopra il tasto corrispondente

**Trasferimento di chiamata**
Possibilità di reindirizzare le chiamate a un altro numero.

**Tri Band**
Capacità di gestire uno dei seguenti tipi di rete: bande GSM 900, GSM 1800, GSM 900/1800 combinata e GSM 1900 MHz, per una maggiore riuscita delle chiamate e un roaming più ampio.

Il telefono cerca automaticamente l'ultima rete utilizzata. Se, per qualsiasi motivo, questa rete non è disponibile, il telefono tenta di registrarsi su una rete diversa.

# Indice




## A

Accensione automatica • 100
Accensione/spegnimento
  microfono • 49
  modo silenzioso • 28
  telefono • 21
Accessori • 9
Animazioni • 66, 70
Annulla impostazioni (4.10) • 92
Apparecchiature mediche • 142
Ascolta messaggi • 71
Avviso di chiamata • 52, 107

## B

Batteria
  caricamento • 19
  indicatore batteria scarica • 20
  precauzioni • 137
Blocco
  chiamate (6.2) • 105
  del telefono (4.6.3) • 87
  password • 106, 134
  SIM (4.6.5) • 88
Broadcast (1.10) • 72
Browser
  WAP (7.2) • 116

## C

Calcolatrice (5.5) • 101
Calendario (5.1) • 93
Cambiamento
  modi di inserimento testo • 43
  password di blocco • 106
  password (4.6.4) • 87
  PIN (4.6.2) • 87
  PIN2 (4.6.7) • 88
Cambio valuta (5.6) • 102

## C *(continua)*

Caratteri
  inserimento • 42
  maiuscole inserimento • 46
  minuscoli inserimento • 46
  modifica del modo • 43
Caricabatterie • 19
Chiamante
  gruppi • 35, 36, 37
  ID (6.5) • 109
Chiamata
  in attesa • 48
  mattutina • 100
Chiamate
  attesa • 48
  avviso (6.3) • 52, 107
  blocco (6.2) • 105
  conferenza telefonica • 53
  costo (2.6) • 77
  di emergerza • 144
  durata (2.5) • 76
  esecuzione • 22
  internazionali • 22
  interruzione • 23
  inviate (2.3) • 75
  perse (2.1) • 26, 74
  registro (2) • 74
  ricevute (2.2) • 75
  rifiuta • 25
  riselezione • 23
    automatica • 91
  risposta
    a una seconda chiamata • 52
    una chiamata • 25
  selezione abbreviata • 38
  tramite la rubrica • 35
  trasferimento (6.1) • 103
Codici di accesso • 131
Conferenza telefonica • 53

## C *(continua)*

Conferenze telefoniche
  conversazione privata • 53
  eliminazione • 54
  esecuzione • 53
Copia
  attività • 98
  numero della rubrica • 35
  promemoria • 95
Correzione dei numeri • 22
Cose da fare (5.2) • 96
  definizione • 96
  modifica • 96
Costo delle chiamate (2.6) • 77
CUG • 109

## D

Data e ora (5.3) • 99
Disattivazione
  microfono • 49
  segnali dei tasti • 50
Display
  elementi • 13
  esterno • 15
  icone • 14
  impostazioni (4.7) • 89
  lingua (4.5) • 86
  luminosità • 89
Dispositivi elettronici • 141
DNS Impostazioni • 127
Durata
  chiamate • 76, 82

## E

Eliminazione
  attività • 98
  chiamate perse • 27, 76
  messaggi • 63, 64, 69
  numero della rubrica • 35,40
  promemoria • 93, 95

## F

Funzioni
  selezione • 29
Fuso orario (5.3.3) • 99

## G

Giochi (7.1) • 112
Gruppi
  chiamante • 35, 36, 37
  utente • 109
Gruppo chiuso di utenti (6.6) • 109

## I

Icone • 14
ID chiamante (6.5) • 109
Identificazione di un chiamante • 35, 36, 37, 109
Illuminazione
  automatica • 90
  servizio • 16, 90
Immagine di sfondo • 84
Immagini
  di sfondo • 84
  messaggi • 66, 70
  scaricate • 127
Impostazione
  annulla (4.9) • 92
  audio (3) • 78
  colori • 90
  data (5.3.2) • 99
  display (4.7) • 89
  lingua (4.5) • 86
  ora (5.3.1) • 99
  sicurezza (4.6) • 86
  sveglia (5.4) • 100
  telefono (4) • 83
Impostazioni (4.2) • 84
  extra (4.8) • 91
Incollatura dei numeri della rubrica • 34
Indicatore batteria scarica • 20

## I *(continua)*

Informazioni sulla
  salute • 135
Infrarosso Attiva (4.1) • 83
Internet • 116
Invio
  messaggi • 65
  segnali dei tasti • 50
  toni dei tasti • 50

## L

Leggi messaggi
  testo (1.1) • 62
Lettere
  inserimento • 42
  modifica del modo • 43
Lingua (4.5) • 86
Logo
  dell'operatore • 90
  grafico (4.7.5) • 90
Luce
  retroilluminazione • 15, 89, 90
  servizio • 16, 90
Luminosità (4.7.1) • 89

## M

Manutenzione • 146
Melodie • 66, 70, 78
Menu
  accesso
    rapido • 56
  impostazione • 84
  per elenco • 56
  scorrimento • 55
Messaggi • 62
  broadcast (1.10) • 72
  eliminazione (1.6) • 69
  impostazione (1.5) • 68
  modelli (1.4) • 67
  oggetti • 70
  posta
    in arr. (1.1) • 62
    in part. (1.2) • 63
  scrittura nuovo (1.3) • 65

## M *(continua)*

Messaggi *(continua)*
  segreteria (1.9) • 71
  stato memoria (1.8) • 71
Messaggi in entrata
  testo (1.1) • 62
Messaggi in uscita
  testo (1.2) • 63
Messaggio
  iniziale (4.3) • 85
Microfono, disattivazione • 49
Modalità FDN (4.6.6) • 88
Modelli (1.4) • 67
Modifica
  attività • 97
  chiamate perse • 27, 74
  cose da fare • 96
  gruppo di chiamati • 37
  messaggi • 62
  modi di inserimento
    testo • 43
  numero della rubrica • 34
  promemoria • 95
Modo
  silenzioso • 28
  simbolico • 47
  T9 • 44

## N

Nomi
  inserimento • 42
  memorizzazione • 31
  ricerca/selezione • 35
Numeri
  aggiungio • 35
  cancellazione • 35
  copia della rubrica • 35
  correzione • 22
  di composizione
    fisso • 88
  incolla • 34
  memorizzazione • 31
  modifica • 34
  modo • 47
  proprio • 85

## N *(continua)*

Numeri *(continua)*
  ricerca/selezione • 35
  riselezione • 23
  segreteria • 72

## O

Oggetti (1.7) • 70
  messaggio • 66, 70
Opzioni
  selezione • 29
Ora
  formato (5.3.4) • 99
  fuso orario (5.3.3) • 99
  impostazione (5.3.1) • 99
Organizer (5) • 93

## P

Pacemaker • 141
Password
  blocco
    cambiamento • 106
    codice • 134
  telefono • 131
    cambiamento • 87
Pianificazione • 93
PIN • 132
  cambiamento • 87
  verifica • 86
PIN2 • 133
  cambiamento • 88
Porta IrDA • 83
Posta
  in arrivo (1.1) • 62
  in part. (1.2) • 63
Power On/Off (3.7) • 81
Promemoria
  copia • 95
  eliminazione • 93, 95
  modifica • 95
  scrittura • 94
Proprio numero (4.4) • 85
Protesi acustiche • 142
PUK • 132
PUK2 • 133
Pulizia • 146

## R

Radio (7.3) • 123
Radiofrequenze • 135
Retroilluminazione • 15, 89
  automatica • 90
  luminosità • 89
Ricarica della batteria • 19
Ricerca nella rubrica • 35
Rifiuto di una chiamata • 25
Riselezione
  automatica • 91
  ultimo numero • 23
Risposta
  a una seconda chiamata • 52
  ogni tasto • 91
  una chiamata • 25
Roaming • 108
Rubrica • 31
  aggiungio • 35
  cancellazione • 35, 40
  copia • 35
  gruppi di chiamante • 35, 36, 37
  incolla • 34
  memorizzazione di numeri/nomi • 31
  modifica • 34
  opzioni • 34
  ricerca/selezione • 35
  selezione abbreviata • 38
  stato memoria • 41

## S

Scarica (7.4) • 125
Scheda
  blocco • 88
  installazione della SIM • 17
Scrittura
  di messaggi
    testo (1.3) • 65
  di promemoria • 94
Segnalazione
  chiamate (3.3) • 79
Segnale minuti • 82

## S *(continua)*

Segnali dei tasti
- disattivazione • 50
- invio • 50
- regolazione del volume • 24
- selezione (3.4) • 79

Segreteria (1.9) • 71
Selezione
- abbreviata • 38
- banda (6.7) • 111
- di funzioni/opzioni • 29
- rete (6.4) • 108

Servizi rete (6) • 103
Sicurezza (4.6) • 86
- ambiente operativo • 141
- batterie • 137
- informazioni • 135, 145
- precauzioni • 7
- sostanze esplosive • 143
- stradale • 139

SMS
- icona di messaggio • 62
- impostazione • 68
- uso • 52, 62

Soluzione dei problemi • 128
Sostanze esplosive • 143
Sportellino attivo • 91
Stato memoria
- messaggio (1.8) • 71
- rubrica • 41

Suoneria (3.1) • 78
- tipo (3.3) • 79
- volume (3.2) • 78

Suoni
- messaggi • 66
- scaricati • 127

Svago (7) • 112
Sveglia (5.4) • 100

## T

Tasti
- descrizione • 11
- di programmazione • 29
- posizione • 10

Telefono
- blocco (4.6.3) • 87
- impostazioni (4) • 83
- password • 87, 131

Testo
- inserimento • 42
- modifica del modo • 43

Toni DTMF
- invio • 50

Tono
- collegamento • 82
- errore • 82
- extra (3.8) • 82
- messaggi (3.5) • 80
- power on/off (3.7) • 81
- segnale minuti • 82
- sportellino (3.6) • 81
- tasti (3.4) • 79

Trasferimento chiamate (6.1) • 103

## U

Ultimo numero, riselezione • 23

## V

Vibrazione • 28, 79
Volume
- dell'altoparlante • 24
- regolazione • 24
- selezione della suoneria • 78

**Telefono GPRS tri band SGH-X400**

## Scheda di riferimento rapido

| | |
|---|---|
| Accensione/ spegnimento | Tenere premuto il tasto . |
| Esecuzione di una chiamata | ① Digitare il numero.<br>② Premere il tasto . |
| Interruzione di una chiamata | Premere brevemente il tasto . |
| Visualizzazione delle chiamate perse immediatamente dopo averle perdute | ① Aprire il telefono e premere il tasto di programmazione **Visual.**.<br>② Scorrere con i tasti Su e Giù l'elenco delle chiamate perse.<br>③ Per rispondere alla chiamata corrente, premere il tasto . |

| | |
|---|---|
| Accesso alle funzioni di menu | ① Premere il tasto di programmazione **Menu**.<br>② Scorrere con i tasti Su e Giù nell'elenco di menu fino a raggiungere il menu desiderato.<br>③ Premere il tasto di programmazione **Selez.**.<br>④ Scorrere con i tasti Su e Giù nell'elenco di opzioni fino a selezionare quella desiderata.<br>⑤ Premere il tasto di programmazione **Selez.**. |

- *Ciascuno dei due tasti di programmazione ( e ) esegue la funzione indicata dal testo riportato sopra di esso (nella riga inferiore del display).*

| | |
|---|---|
| Risposta a una chiamata | Aprire il telefono<br>oppure<br>Premere il tasto . |
| Regolazione del volume | Premere il tasto ▲ o ▼ sul lato sinistro del telefono. |
| Memorizzazione di numeri nella rubrica | ① Digitare il numero.<br>② Premere il tasto di programmazione **Salva**.<br>③ Selezionare un'icona di categoria.<br>④ Premere il tasto di programmazione **Selez.**.<br>⑤ Selezionare la memoria.<br>⑥ Immettere il nome.<br>⑦ Premere il tasto di programmazione **OK**.<br>⑧ Se necessario, modificare la posizione.<br>⑨ Premere il tasto di programmazione **OK**.<br>⑩ Premere il tasto per tornare al modo stand-by. |

| | |
|---|---|
| Ricerca di un numero nella rubrica | ① Premere il tasto di programmazione **Nome**.<br>② Selezionare l'opzione **Cerca**.<br>③ Immettere le prime lettere del nome.<br>④ Per scorrere tra i nomi, premere il tasto Su o Giù.<br>⑤ Premere il tasto di programmazione **Visual.**.<br>⑥ Per scorrere tra i numeri, premere il tasto Su o Giù.<br>⑦ Premere il tasto per chiamare. |
| Scelta del tipo di segnalazione chiamata | ① Selezionare l'opzione di menu **Segnalazione chiamate** (**3.3**).<br>② Selezionare un'opzione:<br>• **Solo illuminazione**<br>• **Suoneria**<br>• **Vibrazione**<br>• **Vibr+Suoneria**<br>③ Premere il tasto di programmazione **Selez.**. |

# Declaration of Conformity (R&TTE)

***For the following product :***

TRI BAND GSM TELEPHONE

(Product Name)

SGH-X400

(Model Number)

***Manufactured at :***

- Samsung Electronics, 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana

(factory name, address)

**to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and/or other normative documents.**

| | |
|---|---|
| **Safety** | **: EN 60950:1992+A1+A2+A3+A4+A11** |
| **EMC** | **: EN 301 489-7:2000** |
| **SAR** | **: EN 50361:2001** |
| **Network** | **: EN 301 511 V7.0.1** |

**We hereby declare the [all essential radio test suites have been carried out and that] the above named product is in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.**

**The conformity assessment procedure referred to in Article 10 and detailed Annex[IV] of Directive 1999/5/EC has been followed with the involvement of the following Notified Body(ies):**

**BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK**
**Identification mark: 168**

**The technical documentation kept at:**

Samsung Electronics Euro QA Lab.

**which will be made available upon request.**

***(Representative in the EU)***

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbush Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2003. 5. 06 — **In-Seop Lee / S.Manager**

(place and date of issue) — (name and signature of authorized person)

* It is not the address of Samsung Service Centre. For the address or the phone number of Samsung Service Centre, see the warranty card or contact the retailer where you purchased your phone.